

FOAIA POPORULUI

Prețul abonamentului:

Pe un an 4 cor. 40 bani.
Pe o jumătate de an 2 cor. 20 bani.
România, America și alte țări străine 11 cor. anual.
Abonamentele se fac la „Tipografia Poporului”, Sibiu.

Foaie politică.

Apare în fiecare Duminică.

INSERATE:

să primesc la **biroul administrațiunii**, (str. Măcelarilor nr. 12).

Un șir petit prima-dată 14 bani, a doua-ora 12 bani a treia-ora 10 bani.

Băncile noastre.

În nici un timp de peste an, nu credem să se țină la noi, Românii, atâtea adunări — de orice fel ar fi ele — ca în cele 3 luni dela începutul fiecărui an. Și anume din cauză, că în aceste 3 luni toate băncile noastre își țin adunările generale.

Noi, Românii, avem peste 200 de bănci, mai mari și mai mici; în unele ținuturi mai mult, în altele mai puțin de lipsă; unele bănci înființate cu scop vădit de a ajuta pe țaranul nostru, iar altele înființate și din considerațiuni mai puțin înbucurătoare.

Ori cum am pune vorba, fapt este, că avem acest număr de bănci, și astfel, — cu considerare că foaia noastră este foaie pentru popor și răspândită în cercurile largi ale poporului — credem că este cu cale, a cugeta acum puțin și a ne spune unele păreri, în felul nostru, asupra dezvoltării băncilor române.

Cine răsfoiește gazetăria noastră, de câțiva ani încoace, nu-l mai surprinde, că din când în când se scriu mai în fiecare foaie de-ale noastre o samă de articli asupra băncilor.

Decât asta trebuie să fie ușor de înțeles pentru omul cu vederi mai largi. Doar noi avem așa de puține instituțiuni, dela cari într'adevăr putem aștepta, ca ele să contribuie în măsură mai mare la îmbunătățirea existenței și a traiului nostru, care din zi ce merge devine tot mai greu. Casinele noastre, reuniunile de cântări și de muzică etc., toate sunt bune. Decât ele ne dau numai mijloacele pentru înaintarea singur în cultură, iar noi avem să contribuim cu bani la susținerea lor.

Astfel fiind, nu trebuie să ne mirăm, dacă mulți oameni de-ai noștri, cari se interesează pentru binele obștesc, își îndreaptă mai cu de-adinsul privirile spre cerceta și urmări dezvoltarea băncilor noastre. Aceste sunt azi aproape singurele instituțiuni, dela cari, conduse cu cumpăt și prevedere, putem aștepta cu drept cuvânt o înaintare și înflorire pe terenul economic la întreg poporul nostru.

Iar una trebuie să ni-o însemnăm bine: asigurarea existenței și tratutul poporului nostru este prima și cea mai de căpetenie condiție ca să ne putem îndrăzi pe terenul politic și cultural. Asta o vedem la toată ocaziunea: cine nu are existență bună și sigură, acela nu are nici tărie de suflet, nici convingere proprie, pe acela îl cumperi mai totdeauna cu câteva vorbe dulci. Apoi alții îți răspund: bucuros aș face și aș

ajuta, dar nu am de unde, sunt sărac, leafa e mică, avere nu am, iar pe deasupra traiul încă e grozav de scump.

Cugetând astfel se naște întrebarea: Cum s'ar putea ca băncile noastre să desvolte o activitate tot mai mare, mai sigură și mai iute ducătoare la țintă pentru națiunea întreagă?

Un răspuns potrivit la această întrebare ne dă foata de specialitate a băncilor, „Revista Economică”, Nr. 9, din anul curent, în care, într'un articol scris cu cumpăneală, se zice următoarele cu privire la împărțirea venitului curat anual al băncilor:

„Băncile și însoțirile românești au destinat în anul 1909 pentru scopuri de ajutorare suma frumoasă de vre-o 130,000 cor. Mare parte din această sumă să risipește în fărâmaturi de 10, 50, 100 cor., distribuite fără nici un plan. Abia sunt câteva bănci, cari fac distribuirea în mod sistematic și cu rezultat bun. Toate celelalte acopăr mai mult trebuințe de ocazie. Ajutorul lor dispare, ca apa în năsip, fără să i-se observe urma.

Față de aceste tendințe tot mai desordonate, băncile ar trebui să stabilească în comun, că cotele de binefacere au să se întrebuițeze înainte de toate pentru înălțarea culturii economice a plugarilor noștri. Iar ca aceasta să dea roade reale, prin o propagandă stăruitoare, n'ar fi cu neputință de ajuns, ca băncile să pună la dispoziția „Solidarității” (așa să numește însoțirea în formă de bancă a tuturor băncilor române) barem un procent mai mare (să zicem 70%) din cota lor de binefaceri. Când apoi concentrarea cotelor ar deveni fapt, suma anuală de aproape 100.000 cor., întrebuițată cu pricepere, numai pentru scopul amintit, ar produce în viața noastră economică, o adevărată revoluțiune regeneratoare.

„Amintim în treacăt progresul ce s'ar putea face pe acest teren, dacă d. e. s'ar angaja specialiști în diferitele ramuri de economie, cari toată activitatea lor să o întrebuițeze numai pentru studiarea și îndrumarea pe căi bune a vieții noastre economice; s'ar aranja an de an cursuri de economie practică în centrele românești; o secție ar face propagandă cu sfat și ajutor gratuit pentru sfelurite însoțiri de valorizare; alta ar lua în mână chestia însoțirilor de consum etc. etc.

„În chipul acesta băncile s'ar achita strălucit față de clientela, din a cărei sudoare trăesc și prosperează, ar da o frumoasă dovadă de dragoste, cu care să ni-zuesc a acoperi nevoile reale ale poporului nostru; ar astupa gura clevetitorilor și ar face, ca poporul — ocolind băncile străine — în afacerile sale de bancă să se adre-

seze cu toată iubirea și încrederea numai băncilor românești.

„Solidaritatea” să înceapă acțiunea și toată suflarea românească îi va fi recunoscătoare!
T. M.*

Această părere o aflăm și noi de foarte potrivită și bună, cu privire la împărțirea venitului curat al băncilor și ar fi bine, dacă toate băncile noastre ar primi-o.

Cât ce privește activitatea de bancă nu voim a intra azi în amănunte. Asta ar duce prea departe. Decât vom scoate la iveală numai unele date, mai scurte, din monografia unci bănci populare, înființată ca însoțire, ce ne-a sosit la redacție zilele aceste din comuna Novaci, jud. Gorj, în România. Activitatea acestei bănci se resumează în următoarele:

„Capitalul băncii în aproape 8 ani a ajuns dela 70 lei, cât avea la înființare, la un total de fonduri sociale de peste 2,000,000 lei, iar numărul membrilor dela 70 s'a ridicat la 1774 plus 714 depuneri.”

În cartea sus numită se scrie într'un loc:

„Pentru ca banca să nu fie socotită ca un mijloc de îmbogățire a câtorva bogătași, cari ar fi putut, ca prin capitalurile depuse să satisfacă toate cerințele de credit, s'a hotărât prin statute, că un membru nu poate avea și subscrie un capital mai mare de 3000 lei, depuși în rate lunare, ce nu pot fi mai mari de 20 lei.

„Această bancă, îndată după înființare, *) a cumpărat o moșie, în jurul căreia sunt mai multe comune sărace, apoi a parcelat moșia, vânzând fiecărui țaran, sub condiții favorabile, câte cât a voit să cumpere.

„Având moșia și păduri, acestea au fost exploatate cu iscusință de Românașii noștri sau date altora spre exploatare.”

Intr'alt loc al raportului susnumitei bănci se spune următoarele:

„În iarna anului 1908, Banca a încheiat o tovărășie cu o asociație de dogari din comuna Cosești, Județul Muscel, având în cap pe preotul N. Protopopescu, ca Banca să le pună la dispoziție un număr de 550 stejari bătrâni, ce avea în pădurea sa Dumbrăvița și tovărășia de Musceleni să-i facă doage și apoi să le împartă în două cu Banca. Arborii fiind toți găunoși și atât de bătrâni încât în 3—4 ani trebuiau să cadă, — fuseseră expertizați la suma de 800 lei. Din ei s'au făcut în primăvara și vara anului 1909 doage și partea cuvenită Băncii — din care

*) Sufletul și inițiatorul băncii „Gilortul” (așa se chiamă și rîul comunei Novaci), a fost studentul la facultatea de drept din București, D. Brezulescu, care acum este directorul băncii și avocat în Novaci.

ea a și vândut până azi două vagoane — prețuște cel puțin 15.000 lei.

„In primăvara anului 1909 Banca a luat în întreprindere dela Prefectura de Gorj procurarea materialelor: *piatră, lemn, fier, catran etc., trebuitoare podului de peste râul Ciocadia*, sub socotința, că fiind o lucrare, pe care n'a voit s'o facă nici un român din regiune, un strein nu trebuie să se vâre în chiar cuprinsul unde ia trăește.

„A dat materialuri, care i-au atras laudele inginerilor și ale celor ce le-au văzut, s'a plătit muncitorilor prețuri bune și a câștigat și Banca lei 2834,74.

„Pentru uscatul fructelor, al legumelor și al cerealelor și pentru prepararea de magiun în regiune, profitând și de dăruirea de către Onor. Minister al Industriei și Comerciului a tuturor materialelor de fier, Banca a început în toamna anului 1909, construirea unui *cuptor bosniac* dublu și a unei magiunării“.

Iar de încheiere se zice:

»Pentru ca toate întreprinderile Băncii să fie conduse de săteni, Direcțiunea a luat hotărârea, ca, începând cu anul viitor, să acoarde trei stipendii la trei copii de săteni, pentru specializarea în industrii, comerț și agricultură“.

Nu mai facem multe comentarii. Decât rugăm pe preoții și învățătorii noștri dela sate să cugete mai de aproape asupra activității acestei bănci. Nu mai puțin asupra pasagiului din urmă, unde ni-se spune, că din anul viitor încolo se vor da 3 stipendii la 3 copii de săteni, pentru specializarea în industrii, comerț și agricultură.

Să sperăm, că după ce se vor fi gătat adunările generale ale băncilor noastre, vom auzi și la noi de o seamă de fapte ca cu cei 3 copii de săteni. Asta ar putea-o face, până la realizarea celor amintite în partea primă și a doua a acestui articol, o seamă de bănci de ale noastre.

In credință, asta nu e prea mult zis!

N. B.

Sibiu, 4 Martie n.

Sărbătorirea unui mare învățat român. In 28 Februarie n, dl *Titu Maiorescu*, profesor la universitatea din București și unul dintre cei mai de valoare bărbați ai României, a împlinit vârsta de 70 ani. Acest bărbat și-a făcut un nume mare prin munca necontenită, ce a purtat-o pentru ridicarea științei și a culturii noastre românești, prin tot felul de scrieri. El este membru al Academiei Române dela înființarea ei, acum 43 ani, ai cărei membri, împreună cu alți bărbați de frunte ai României au aranjat Dumineca trecută o frumoasă sărbătoare în cinstea vrednicului profesor Maiorescu.

Lueger — greu bolnav. Primarul Vienei, Dr. Lueger, un aderent bun al Românilor, se află greu bolnav. Insuși medicii nu mai prea sperează la o însănătoșare deplină. Maiestatea Sa în repetite rânduri a cerut informații despre starea bolnavului, care în timpul, din urmă așa se vestește, dă iar spre bine.

Să nădăjduim deci, că D-zeu îi va ajuta acestui bărbat să se însănătoșeze; mai cu seamă, că Lueger a fost și este un cald pripijitor al Românilor.

Părintele Hlina, sufletul poporului slovac, a fost liberat zilele acestea din temnița Seghedinului, unde și-a făcut pedeapsa de preste 2 ani de zile.

Dorind Hlina a ne cunoaște pe noi, Români, mai de aproape, a învățat în temniță limba noastră aproape perfect.

Mersul trebilor politice.

In săptămâna aceasta nu s'au ivit așa multe lucruri nouă sau schimbări deosebite în politica țării. Decât prim-ministrul Khuen continuă a-și organiza partidul pe toate căile.

In cele următoare dăm știrile mai nouă:

Khuen la Viena.

Prim-ministrul Khuen a fost primit Marța trecută în audiență de către Maiestatea Sa, căruia i-a raportat despre starea politică în Ungaria. După aceea a propus Maiestății Sale ca să numească pe *Zichy* de ministru de culte, în locul lui *Székely*, care a ocupat acest post până acum numai provisor. *Zichy* va depune jurământul în zilele aceste.

Convenția comercială cu România.

In legătură cu acestea Khuen a raportat Maiestății Sale și despre greutatea, ce împiedică punerea în practică a convenției comerciale cu România. Anume: a sosit timpul ca această convenție să se aplice la vămuri și peste tot locul. Guvernul austriac și al României cere punerea în practică cât mai de grabă, iar guvernării noastre zic, că convenția trebuie să treacă mai întâiu prin cameră. Și cum camera e închisă, stau toate baltă. — Aceste lucruri ne aduc mari pagube la toți, dar mai cu seamă Mărginenilor noștri, cari au multe afaceri comerciale cu România, pe când prin convenția cea nouă să mai scad o seamă de vămuri.

Amânarea asentărilor.

Fiind încă mereu starea de ex-lex, ministrul de honvezi a dat o circulară către autoritățile comitatense, prin care se iau măsuri în vederea împrăjării, că nu se vor mai putea ținea asentările în lunile Martie și Aprilie.

Ministrul ordonă să se întrunească totuși comisiile de asentare, dar neputându-se face asentările, comisiile să vor mărgini la următoarele locuri: să caute întru cât sunt motivate sau nu, rugările acelor, cari voesc să scape de serviciul militar obicinuit. Dar numai acelea rugări se vor cerceta, cari sunt înaintate din partea familiilor, ai căror feciori sunt deja la miliție. Rugări pentru feciori, ce în anul acesta vin primadată la asentare, nu se vor rezolva până când să vor ținea și asentările.

Plecăciunile prăpădiților.

Acum când ne apropiem de alegeri, cari la tot cazul, au să urmeze în curând, să încep și colindările și plecăciunile la o samă de prăpădiți, pe la cutare și cutare slujbaş sau — chiar ministru, dacă s'ar putea. — Lucruri de felul acesta aflăm de prin unele părți, pe unde avem și noi prăpădiți.

Doamne sfinte! dar grozavi mai sunt unii oameni de-ai noștri. Ei vreau cu ori-ce preț să se facă de răs și de ocară!

Iar de asta nici nu vor scăpa. Azi-mâne se va deștepta tot mai mult și blândul nostru popor, — și atunci va fi vai și amar de aceia, cari au abuzat de bunăvoința lui, pentru ași face mendrele lor private.

Ceartă între partidele ungurești.

Cele două fracțiuni (părți) ale partidului independent, justhiști și kossuthiști, au început a se certa din greu între olaltă. Asta se întâmplă atât între conducătorii lor în Pesta, cât și prin cercuri. La o adunare în Léva, între o samă de kossuthiști, au luat parte și câți-va oameni de-ai lui Justh, cari au fost scoși în bătăi dela adunare.

Certele aceste între aceia, cari până zilele trecute au stat la olaltă în coaliție, ne dovedește pe deplin, cât de slabi și nevrednici au fost politicianii faimoasei coaliții.

Ungurii în cercuri.

Ungurii să freacă tare, între olaltă, pentru câștigarea alegătorilor pe partea unuia sau altuia.

Prin multe cercuri de-ale lor își pun câte 2—3 candidați, unul contra altuia.

M. Sa vine la Budapesta.

Ziarul vienez „Vaterland“ — care e mai totdeauna bine informat — anunță, că monarhul va pleca în preajma sărbătorilor Paștilor nemțești la Budapesta. Monarhul a spus intenția sa contelui Khuen cu prilejul audienței din Marța trecută. Plecarea monarhului la Budapesta e în legătură cu ajurnarea camerei ungare. Monarhul va disolva camera printr'un mesaj de tron, arătând toate motivele cari au necesitat acest demers constituțional.

Dela partidul nostru național.

Aflăm, că acum să pregătesc lucrurile pentru a face organizarea în cercuri.

Lucrul acesta îl așteptăm cu iuteală cât mai mare. Mai cu seamă, că din sânul abonaților încă primim tare multe întrebări asupra la una și alta. Altcum ne vom pomeni numai cu planuri și lucruri — prea târziu.

Știri diferite.

In vederea apropiatelor alegeri, fostul președinte al camerei *Justh*, a dăruit 10,000 coroane orașului Macău, drept sporire a unui fond de 20,000 cor., dăruit tot de dânsul de mai înainte. *Justh* a anunțat, că destinația fondului o va hotărâ la cea mai apropiată ocazie, când va merge la Macău.

De, în preajma alegerilor, ce nu fac politicianii, cari umblă cu doi bani în trei pungi.

Ministrul de agricultură contele *Szerényi* anunță, că pregătește o acțiune mare pentru ieftinirea cărnii.

Noi zicem, că sunt numai vorbe de clac, ca să facă ochi buni la unul și altul dintru contrarii lui.

Directoara unui internat — condusătoare de hoațe.

— Vezi ilustrația. —

America e țara unde toate să fac, iar New-York e orașul cu senzațiile. In zilele trecute a fost prinsă în New-York o doamnă cu numele *Dowdell Kittiet*, care ziua era directoara unui internat de fetițe, iar noaptea umbla după furături, având o înțelegere de femeie hoațe, bandite. Intr'o noapte această femeie, dimpreună cu o soată a ei, au atacat pe bancherul *Van Norden* din New-York și i-au furat 28,000 cor.

Păzitorii de noapte au băgat ceva de samă și au prins îndată pe această faimoasă directoară, care noaptea fura și jefuia din greu, iar ziua să crească în stare a da creștere fetițelor în școală.

Chipul nostru ne arată: jos, în dreapta, pe directoară, ziua în mijlocul elevelor, iar deasupra ei a fost prinsă de poliști, fiindcă cu prietina ei a atacat noaptea pe bancherul *Norden*, după cum se vede în partea stângă a chipului.

Vieța românească în Sibiu.

Concertul Reuniunii de muzică. — Concertul dnei Lucia Cosma. — Pregătiri pentru plecarea la serata artistică dela Oradea-mare. — Dela Reuniunea meseriașilor. — Corul și petrecerea din parohia sub-inf. — Altele.
Sibiu, 4 Martie n.

Trăim în timpul carnavalului sau cum îi mai zicem noi și „Dulcele Crăciunului“. Peste tot locul se aranjează în acest timp o sărbătoare de petreceri și producțiuni. De ce să nu facă și Sibiuul aceasta? Ba poate cu atât mai mult are dreptul a o face. Doar aici a fost și va rămânea centrul culturii noastre românești, fără deosebire că unii suntem aproape de poalele Carpaților nostri, iar alții mai departe, câtră șeaul Ungariei.

Cum a fost cum nu, destul că era aproape să treacă carnavalul, iar petrecerile românești nu mai începeau. Acum de odată se anunță două concerte de frunte, cărora le urmează încă unele.

Martți, în 1 Martie n. c. s'a dat, în sala cea mare dela Gesellschaftshaus, concertul „Reuniunii române de muzică din Sibiu“, cu un program compus din 3 puncte: *La lacul*

Traun, Lorelei și Crăiasa ielelor. Corul a fost condus de noul dirigent, dl *Liviu Tempea*, care se pare a avea menirea de a produce o nouă vieță muzicală în Sibiu.

Punctul prim, *La lacul Traun*, de F. Thieriot, cor de dame și domni, cu solo de bariton, cântat de dl *Murășan*, a succedat pe deplin.

Tot asemenea a plăcut foarte bine pieza *Lorelei*, solo de sopran și orchestră, cântat de dna *Veturia Triteanu*, cântăreața noastră cunoscută, care a impus prin siguranța și gingășia vocii, de parcă să o tot ascuți. (La sfârșitul acestui punct dna Triteanu a primit un frumos buchet de flori).

Punctul al 3-lea, cel mai de căpetenie, a fost: *Crăiasa ielelor*, baladă fantastică de Gade, în care atât corul cât și soliștii au putut să-și arete prestațiunile și măiestria în mod deosebit, ceea ce le-a și succedat. Această compoziție pentru cor mixt, muzică și soli este de toată frumusețea. Dl *Murășan* (Oluf), solo-bariton, a fost la culme, de asemenea și dna *Crișan* (Mama), solo-alt, a plăcut mult, iar dna *Triteanu* completa și ridica totul când începea cu melodioasa ei voce. Era frumoasă privescătoarea: o damă elegantă, îmbrăcată în alb

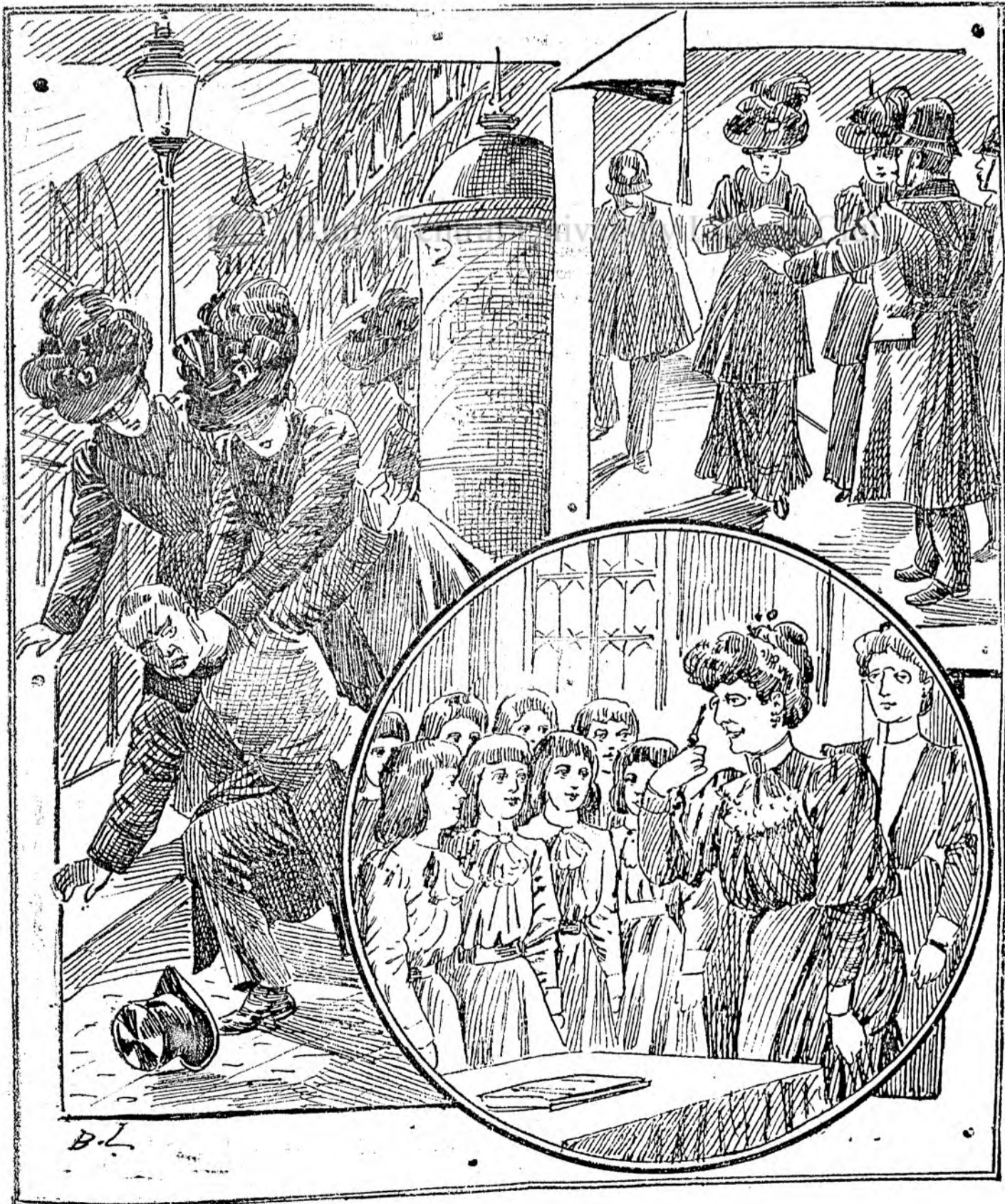
(dna Triteanu), alta în o haină frumoasă neagră (dna Crișan), alături un preot tânăr cu reverandă (dl Murășan), iar în urma lor un cor puternic de dame și domni.

Pe scurt: în această seară ne-am putut simți bine ca români în sala dela „Gesellschaftshaus“. Publicul încă a fost destul, care după concert în parte mare s'a mai întâlnit și la un păhar de vin sau bere, în noul restaurant românesc al dlui Brote de pe promenada „Bretter“ (mai înainte palatul Habermann, iar acum casele consistenței).

Pe când începuse bine a se face pregătirile pentru concertul „Reuniunii române de muzică“, s'a lăsat vestea, că dna *Lucia Cosma*, la întoarcerea dela București, va da în Sibiu un concert în favorul școlii de industrie susținută de „Reuniunea femeilor române din Sibiu“. Acest concert s'a fixat pe Lunia viitoare, 7 Martie n., fiind gata toate pregătirile în onoarea renumitei noastre cântărețe, care în trecerea prin Brașov, a mai dat și acolo un concert frumos, Mercuri în 2 Martie n., care după cum ni-se scrie, a succedat deosebit de bine.

Directoara unui internat american — conducătoare de hoațe.

— Vezi descrierea pe pagina a 2-a dinainte. —



Programul concertului, ce îl dă dna Cosma în Sibiiu, e foarte bogat și variat. Cuprinde o samă de cântece românești de Dima și Bredicianu, cum și unele cântări și arii ale celor mai renumiți compozitori streini, ca Mozart, Brahms, Strauss etc.

Dna Cosma a dat în București mai multe concerte, cari au întrecut toate așteptările. Dsa să bucură de un renume deosebit, iar foile bucureștene publică cuvinte foarte calde la adresa valoroasei noastre cântărețe. Ca exemplu dăm numai câteva cuvinte din cele scrise între altele de ziarul „Dimineața” din incidentul concertului dat la „Ateneul” din București:

„D-na Lucia Cosma și-a arătat din nou vocea caldă și mlădioasă, care tradează o școală superioară, de o fineță și grație neșpusă.

„Aclamațiunile vii din tot cursul serei s'au transformat în ovații la *auzul melodiilor populare din Ardeal*, în interpretarea cărora pune o sinceritate de sentiment și o nobleță de o rară poezie.

„După concertul atât de splendid al doamnei Lucia Cosma, o seamă de amici ai artei și admiratori ai talentatei cântărețe de peste munți, au dat în onoarea sa un supeu la restaurantul Enescu.

„Printe invitați s'a remarcat d-na Maria Cosma, distinsa presidentă a reuniunii femeilor române din Sibiiu și mama sărbătoritei artiste, Dr. Aurel Cosma, avocat în Timișoara și soțul d-nei Lucia Cosma, George Dima cunoscutul compozitor de peste munți, D. Popovici directorul conservatorului de muzică din București, Dimitrie Onciul, profesor universitar, Alex. Alexiu și C. Sărățeanu, consilieri la curtea de apel din capitală, Dr. C. Diaconovici, directorul Muntelui de pietate, doctorii D. Popovici, N. Minovici și N. Stoeneșcu, I. Morandini sub-directorul general al vâmlor, inginer Remus Cosma și I. Rusu Abrudeanu.

„La masă dl prof. Onciul a ridicat primul toast în sănătatea d-nei Lucia Cosma, care prin arta sa încântătoare ne-a făcut să apreciem comorile artistice ale fraților noștri de peste munți, iar al doilea în sănătatea d-nei Maria Cosma, mama d-sale, promotorea celor mai generoase mișcări culturale de peste munți și care în special și-a câștigat mai mari merite pentru dezvoltarea industriei țesăturilor românești naționale, cum a dovedit frumoasa expoziție națională din Sibiiu dela 1905 și marea expoziție din București dela 1906.”

Fiind dna Cosma împărtășită în București de o astfel de primire, nu mai încapă îndoială, că în Sibiiu se fac cele mai mari pregătiri pentru buna primire a cântăreței noastre de valoare, în jurul căreia iar se va strânge Luniă viitoare la „Gesellschaftshaus” tot ce are Sibiiul și jurul mai bun și cu inimă pentru cauzele românești.

*

Indată după concertul dnei Cosma o parte mare din inteligența Sibiiului va pleca la Orade, pentru a lua parte la serata artistică, ce se aranjează în 10 Martie n. și unde se joacă opereta populară „La șezătoare”, de Tib. Brediceanu.

Că ce frumos e aranjată această serată în Orade, o spunem mai pe larg în altă parte a foii. Destul, că cu această ocaziune se întâlnesc în Orade toți fruntașii mai de samă ai națiunii noastre, ceea-ce sperăm că ne va fi de folos și în alte privințe. Aci fruntașii noștri vor avea ocazie a se sfătui poate și

asupra stărilor politice din țară și alte multe, în legătură cu acestea.

*

Joi în 24 Febr. n. „Reuniunea meseriașilor” a ținut a doua ședință literară din anul acesta, care a fost cu mult mai superioară celorlalte. Anume, la această ședință dl profesor Dr. Ioan Borcea, a ținut o prelegere despre „Ioan Creangă”, care a fost urmărită cu viu interes de ascultători, cu atât mai mult, că Creangă este unul dintre cei mai cетиți scriitori, de cătră membrii Reuniunii. La urmă dl Borcea a fost viu aplaudat.

Asemenea au plăcut foarte mult unele doine românești, cântate din fluer, de dl Dr. Bogdan, cand. de adv., fiind acompaniat la pian de dl Liviu Tempea.

Poezii au declamat bine: dșoara Mărioara Panilie, lăcătușul George Munthiu, Traian Joandrea și Emil Ramba.

Foarte mult a plăcut predarea „Surgului” de Alexandri, de cătră clericul Șuteu, cum și o seamă de cântece naționale executate de orchestra sub conducerea clericului Ignaton. La urmă s'au sortat între participanți mai multe cărți gratuite. Ședința aceasta a fost cercetată și de un număr frumos de inteligență, între cari am observat pe dnii profesori Dr. Balan, Dr. Borcea, Aurel Bratu, noul medic în Sibiiu Dr. Ittu, Liviu Tempea, Dr. Bogdan și alți mulți.

La urmă neobositul prezident, dl Victor Tordășianu, în cuvinte frumoase, mulțumește tuturor cari au contribuit la buna reușită a ședinței. Totodată aduce la cunoștință, că Reuniunea se pregătește a da încă în acest carnaval o producție teatrală împreună cu joc.

*

Sâmbătă sara, în 26 Febr. n., un grup de tineri din parochia Sibiiului sub-inf., au dat o producție teatrală împreună cu cântări și joc la „Gesellschaftshaus”. Corul a fost condus foarte bine de părintele Murdșan. S'a jucat și o pieză teatrală: „Noaptea de sfântul George”, de Alexi, care a fost bine predată; îndeosebi s'au achitat bine de rolurile dna Elena Crișan (Chiva), dl Nic. Roșca (Primarul), Ioan Stanciu (Stan), George Șoima (Necula), Ioan Chidu (Ițig), dna Evelina Simition (Ruhela) etc.

Membrii acestui cor bisericesc sunt în parte mare meseriași. Ei nu fac rău, că își formează și un cor bisericesc, în parochia din care fac parte, dar în acelaș timp sunt datori a lua parte activă în continu și la afacerile Reuniunii meseriașilor, din sânul cărora fac parte.

* * *

„Aceasta ar fi pe scurt viața românească ce domnește în orașul nostru, atât în clasa inteligentă cât și în clasa de mijloc. Nu se poate tăgădui, că este un fel de mișcare destul de vie în cercurile românești din Sibiiu pe toate terenele. Ceea-ce de altcum e și de dorit, dacă voim ca Sibiiul să rămână centrul a tot ce e românesc dincoace de Carpați.

Această viață românească va lua proporții poate tot mai mari și în alte privințe, dacă se va întruni în curând conferința națională, care este plănuită ca să se țină la Sibiiu în săptămânile viitoare. Astfel, că azi-mâne Sibiiul va ajunge iar centrul de gravitațiune a tuturor Românilor, ca acum vr'o 10—15 ani, când toată lumea românească se întrebă în prima linie ce s'a hotărât, ce se face și ce se spune din Sibiiu?

Observatorul.

De pe satele noastre.

Din Mediaș.

Despărțământul Mediaș al „Asociațiunii și producția teatrală-declamatorică.

Despărțământul Mediaș al „Asociațiunii pentru literatura română și cultura poporului român”, sub conducerea vrednicului și de toți iubitul director al despărțământului Dr. Dionisiu Roman, care prin amabilitatea, diligența și dibăcia sa a știut să câștige inimile, să îndemne și însuflețească îndeosebi tinerimea din acest despărțământ a lucra din toate puterile pentru luminarea și înaintarea în cultură și știință a poporului nostru, — ceea ce mai departe toate mijloacele posibile, ca vâlul întunerecului, de care era copleșit odinioară poporul român din acest jur să dispară, și în locul acestui întunerec să se ivească razele luminii.

Comitetul despărțământului în frunte cu directorul său, în ședința ținută la 3 Februarie n. c. a decis, că precum în anul trecut așa și în anul acesta, începând din 1 Martie, să se țină *prelegeri populare* prin comunele din acest despărțământ.

Tot cu această ocaziune s'a decis ca în 20 Februarie n. c. să se dea o producțiune teatrală-declamatorică împreună cu joc în Mediaș. Apoi s'a hotărât ca venitul curat al acestei producțiuni, cum și venitul curat dela producțiunea teatrală din Biertan, ținută în 3 Octomvrie anul trecut, cu ocaziunea adunării generale a acestui despărțământ, să se folosească la înființarea unei biblioteci a acestui despărțământ, prin ceace se va împlini o dorință generală și foarte de lipsă.

Producția teatrală s'a ținut Duminecă în 20 Februarie n. c., în sala cea mare a hotelului „Strugurul” din Mediaș. Era pe la oarele 7 seara, când prin piața Mediașului se vedeau grupuri de români, mergând spre acest hotel ca să aziste la producțiune.

Cu toate că potrivit împrejurărilor producția a fost destul de bine cercetată, totuș s'a putut observa atât de bine absența preoțimei (destul de trist! Red. F. P.) din jur și îndeosebi a preoților gr. or.

Pela orele 8 se începe producția cu punctul prim din program „Șezătoarea”, (chip viu), după care a urmat poezia „Oltul” de Oct. Goga, declamată de dl Ioan Sighișorean, învățător în Valdhid, care a stors aplauze generale, mulțumind pe deplin publicul.

Tot dl Sighișorean a declamat și însuflețitoarea poezie „Noi vrem pământ”, apoi a urmat monologul „Buchetul”, predat cu pricepere și dragălașie de cătră dșoara Otilia Popoviciu.

Punctul 5 din program a fost „Nunta țărănească (chip viu); iar după aceea a urmat pieza teatrală „Curiozitate femeiască”, de M. Popescu.

În aceasta pieză și-a jucat mai bine rolul dna Carolina Popoviciu, care a plăcut prin gesturile și predarea acurată. Destul de bine s'au achitat de rolurile lor și ceilalți diletanți, — m'a mirat însă împrejurarea, că cum să poate, ca la o astfel de producțiune să nu se cânte vre-o doină frumoasă românească, din cele multe de cari dispune neamul nostru. O astfel de cântare alină totdeauna durerile și înalță inimile ascultătorilor.

După producțiune a urmat joc până în zori de zi. Iei coala se pntea zări și câte o domnișoară, costumată în frumosul port românesc, și cari părea printre celelalte ca lucea fărăl printre stele.

Un oaspe.

CÂNTEC.

O'am bent și's beat și astăzi,
Pentru asta nu mă doare!
Lasă nu'mi mai zice-atâta,
Că și tu ești beutoare.

Pentru blăstămele tale
Nu m'a mai bate pustiu,
Dar ia-n spune: alaltă-sară
Nu ți-am găs't în sân rachiul?

Joarâte cum știi mai bine!
Doar te-am prins cu sacu'n spate,
Când era să duci la crișmă
Două ferdeli de bucate.

D'apoi când n'oi fi acasă,
Draga mea muere... Lină,
Vei fi cumpărând rachiul
Și pe grâu și pe făină.

Vezi că plângi când spui dreptatea?
Las că num'asa ești bună!..
Câte nu mi-ai zis și-asară,
De gândeam că ești nebună.

Mi-ai strigat în feliu și formă,
Că m'am dus la crișmă-asară,
Merg când vreau, mă duc ș-acuma
Și mă duc și mâne iară.

I. Murășan.

Școala și Casa.

De

Eugenia Tordășianu

profesoară la școala de fete a „Asociațiunii“.

În Nr. 6 al „Foi Pop.“ am scris despre interesanta conferință, ce a ținut-o Dna Tordășianu la serata „Asociațiunii“ noastre din Sibiu, în 31 Ianuarie n. a. c. În cele următoare dăm în întregime această conferință, ce merită a fi citită cu interes de învățătorii și cărturarilor noștri dela sate, cum și de toți aceia cari să interesează de creșterea și educația tinerimii noastre.

Red. „F. P.“

Doamnelor și Domnilor!

Despre lucruri frumoase, ideale și sublime se vorbește mereu de pe acest loc, da-ți-mi voie, ca eu făcând abateri, să nu mă ocup de capo-doperele marilor noștri literați și artiști, ci să mă cobor la realitatea ce ne înconjură și să vă vorbesc despre năcazurile și durerile noastre ale tuturor, despre unele din mizeriile, ce le avem în familie, în societate și în sinul poporului nostru.

Știm toți, că viața noastră nu e decât o luptă, o luptă grea a celui mai slab contra celui mai puternic, o luptă de existență ca individ și familie, ca societate și neam.

Pentru a învinge pe potrivnic avem trebuință de fel și fel de arme. Cel-ce știe să-și aleagă armele mai bine, cel-ce știe să le manueze mai bine, a aceluia este învingerea.

Să nu credeți cumva, că vă vorbesc despre pumn sau chiar despre măciucă. Civilizația a făcut să treacă vremea pumnului, azi pe lângă *forța fizică*, să cere *forța intelectuală și a sufletului*, acestea sunt azi factorii, cari duc destinile singuraticilor și a popoarelor. Minte și inimă, doamnelor și domnilor, ne dau azi pâinea de toate zilele, ele dau tăria zilei de mâne și pun baza existenței.

În anii din urmă o mișcare vie s'a pornit în direcția aceasta și în sinul poporului nostru, și cu bucurie vedem, că aproape fiecare familie caută să-și cultive copiii — generația viitoare — prin instrucție și educație.

Instrucția și educația copiilor noștri în casă și în școală va fi subiectul despre care voiesc a vă vorbi, în credința, de a face un

serviciu și școalei și casei noastre. Pentru-că tema aceasta este foarte vastă, și fiind-că cadrele conferinței de azi nu-mi permit a mă extinde în amănunte, voi căuta a-mi expune numai unele constatări concepute din neajunsurile ce le întâmpinăm noi pe acest teren.

Voiu începe cu școala, rugându-Vă să nu-mi luați lucrul acesta în nume de rău. Eu dau întâietate școalei nu pentru-că aș ținea mai mult la școală, căci pentru mine casa și școala au aproape aceeași valoare; — o fac numai din respect față de cei mai mulți dintre D-voastră, cari țin, că instrucția și educația aparțin școalei, sunt afacerile dascălului, și să încep cu timpul de școală al copilului. Așa e și așa trebuie să fie, altcum de ce s'ar zice adese-ori cătră copil: Stai tu ștregarule, te dau eu pe mâna dascălului, face el om din tine!

Doamnelor și Domnilor, să zicem dar că instrucția și educația se începe în școală și o face dascălul, care e și instructor și educator. Ca instructor el desvoaltă facultățile spiritului, lărgeste și îmbogățește cercul de cunoștințe al copilului și-l face a cunoaște în toate adevărul. Ca educator el cultivă inima și sufletul, ca copilul să poată cuprinde și înțelege toate învățăturile creștinești, cum și tot ce e bun, frumos și nobil.

Un învățător nu poate fi niciodată în deajuns apreciat. Serviciile, care le face el singuraticilor și neamului sunt de neprețuit. Căci trebuie să știm, că până când noi preocupăm de binele nostru propriu, de dragostea ce o avem pentru noi înșine și pentru familia noastră, inima învățătorului bate mereu pentru binele și soarta neamului întreg. Înaintea ochilor lui sufletești plutește mereu idealul perfecțiunii noastre, și prin fiecare copil ajuns pe mâinile sale, el crede a se apropia de acel ideal. Numai așa se explică, că învățătorul la prima vedere a elevului își întinde îndată brațele și cu căldura sufletului îi deschide calea spre internul său, unde copilul ocrotit de virtuțile și înțelepciunea sa, caută să se desvoalte, să crească, și să se întărească pentru lupta ce-l așteaptă în viață.

Învățătorul e al 2-lea părinte al copiilor noștri. E părintele sufletesc, care dă hrană intelectuală și morală copiilor noștri. — Cu învățăturile sale el trăește prin elevii săi întocmai precum trăiește părinții în copii lor. Spiritul învățătorului, dacă a pătruns în sufletul copilului, poate să fie hotărâtor în manifestările sufletesti de mâne ale acestuia. Deci învățătorul să nu uite nici un moment de datoria ce o are, să fie totdeauna la înălțimea chemării sale și ca intelect și ca moral. Să nu creadă, că el poate da elevului altceva, decât numai ce el însuși are: lumină, dacă el e luminat; cinste, dacă el e cinstit; credință în D-zeu și în cele sfinte, dacă el însuși le simte; iubire de neam și de patrie, dacă el însuși le are.

Un învățător bun poate face mult din elevii săi. Germanii zic, că la Sedan nu vițejia ostașilor, ci învățătorii germani au învins pe francezi. Minuni chiar pot face învățătorii unorii. Aceasta ni-a dovedit-o Iaponezii, cari nu cu puterea numerică au învins colosul dela nord, ci cu iubirea de neam și patrie, cultivată în mod rațional în școală, prin învățătorii în a căror șir s'a pus și Nogi, marele general învingător.

Veți zice: fericit e acel popor, care are astfel de învățătorii! Eu zic: fiecare popor își crește însuși învățătorii săi. — Ca popor nu ne putem plânge, că n'am avea și noi de-atui învățătorii, cari ne fac cinste. Luând însă în considerare împrejurarea, că suntem un

popor tânăr în cultură, progresul la început merge mai greu. Noi n'avem voie să fim nici prea pretensivi, mai ales față de învățătorii nu. Căci cu un lucru trebuie să fim cu toții în clar, că învățământul este o artă, care să deosebește mult de celelalte arte.

Știm că operele artiștilor sunt concepții și creațiuni ale sufletului și intelectului lor propriu, învățătorul însă ca artist are numai să prelucereze materialul ce i-se pune la dispoziție. Nici mai mult nici mai puțin. Și dacă i-am da materialul numai brut, adică de așa ca el să-l modeleze și formeze după plac, poate i-ar succede mai de grabă să ajungă la o operă completă, dar ce-i dăm noi — durere — de multe-ori nu-i alta, decât un idol, un chip cioplit de câte o mână neprețuită, care a tăiat cu barda acolo, unde i-a venit bine; ici a tăiat prea mult, colea prea puțin, dincolo a lăsat un colț, mai încolo a făcut o brazdă adâncă, și acum vină tu măiestre, ia la mână dalta minții tale, caută obște, adauge, pune ochi, pune urechi, fă ce-i face și ne dă chipul perfect, pe care să nu să mai cunoască nici urmele colțurilor, nici al brezelor de odinioară. (Va urma).

MĂNGĂIERE.

(De Josef Heinrich).

Când te-apasă zile-amare,
Ori a boalelor dureri,
Când ajungi la desperare:
O, privește-atunci la ceriul

Când invidia te pândeste,
Ori dușmana uneltire,
Ura când te prigonește:
Nu gândi la fericire!

Nu privi atunci la fii
Omenești ce să resfăță,
Și să joacă ca copii
Cu tot binele 'n viață,

Ci privește la sărmanii
Frați, ce sufer ca și tine,
Șbuciumându-se cu anii,
Făr' a da de vre-un bine.

Și atunci mângăierea
— Că sunt mulți de sama ta —
Iți va alina durerea,
Și tu toate le-i răbda.

F. C.

Pedepsirea bețivilor.

Între patimile cele mai urâte și aducătoare de mari nenorociri e și patima beției.

Numărul celor ce au căzut și zilnic cad jertfă acestei patime, tot astfel și numărul nenorocirilor, de multe ori înfiorătoare, izvorite din ea e foarte mare.

Cu cât la un popor alcoolismul e mai mult lătit, cu atât acest popor să demoralizează și degenerază, atât din punct de vedere moral cât și material. Un astfel de popor nu poate să înainteze, ci încetul cu încetul să apropie de prăpastia pierzării.

Din aceste pricini oamenii învățați ai diferitelor popoare, înarmați cu arma culturii, luptă împotriva alcoolului; ei se adună în congrese, cum a fost nu de mult congresul anti-alcoolic ținut în Petersburg (Rusia) și să sfătuesc, că ce ar fi bine să se facă, ce măsuri ar trebui luate împotriva lățirii băuturilor spirtoase.

Jocul de cărți de pildă, încă e o patimă; împotriva acestui joc sunt legi cari pedepsesc pe vinovați; e ciudat însă că sunt țări unde în contra beției nu s'a adus nici o lege, care

să pedepsească pe bețivi, deși patima beției e cu mult mai păgubitoare, mai aducătoare de nenorociri, decât patima jocului de cărți.

Un om sărac — să știe că numărul acestora e, în tot locul, cu mult mai mare decât al bogaților — nu poate pierde la jocul de cărți sume de bani sau averi mari, căci nu le are, ci pierde sume mici, neînsemnate, niște gologani, apoi de cele mai multe ori își caută de treabă; un om sărac însă rob de patima beției, foarte ușor se îmbată mai cu seamă de rachiu și la ce, e drept, încă nu trebuie mulți bani, dar el își pierde puterea judecării sănătoase, îi degenerază toate simțămintele bune, devine fără nici un simț, râvnește la fapte rele, criminale și astfel nenorocirile sunt gata.

Cu privire la patima beției sau conzurmarea beuturilor spirtoase, popoarele mohamedane stau mai bine decât noi, popoarele creștine.

La ele, patima beției e unul dintre cele mai mari păcate și cei mai mulți mohamedani țin seamă de aceasta.

Profetul Mohamed, întemeietorul religiei mohamedane, cu cea mai mare tărie a oprit pe credincioșii săi să bea vin.

Acuma însă, sunt mohamedani, cari în loc de vin beau bere și rachiu.

Mohamedanii evlavioși, cari țin cu tărie neștrămutată la învățăturile religiei lor nu se pot împăca cu lucrul acesta, căci ei nu numai că disprețuiesc, dar și pedepsesc pe bețivi, cari, după părerea lor, își dejosesc demnitatea (bărbăția) de om și păcătuiesc în po-triva religiei.

Astfel, în Albania, bețivul e legat de un măgar și e purtat pe toate stradele, fiind expus disprețului tuturor locuitorilor, cari îl privesc cu scârbă.

Bețivului îi sunt legate la spate mâinile, ca să nu poată face nici o mișcare. În urma lui merge un polițist, care ține ordinea; înainte merge un bărbat care bate doba, atrăgând luarea de samă a locuitorilor. În sfârșit, înaintea acestui bărbat merge preotul mohamedan.

O astfel de pedeapsă, într'adevăr, e foarte potrivită; pedepsirea bețivilor, în modul acesta e cu mult mai bună de cât de pildă pedepsirea cu închisoare sau bani, pentru-că bețivul ce a fost legat odată de măgar și purtat pe toate stradele satului, cu greu mai dorește ca să fie părtaș de o nouă cinste ca aceasta.

După o istorisire orientală, izvorul tuturor păcatelor și crimelor e beția.

Odată — așa se spune în acea istorisire orientală — necuratul s'a întâlnit cu un mohamedan și i-a zis, că îi dă mulți bani, îl face om avut, dacă îi împlinește o anumită dorință.

— „Ce trebuie să fac?” a întrebat mohamedanul.

— „Să ucizi un om” a fost răspunsul necuratului.

— „Nu îmi trebuie banii tăi! Cum poți cere să fac un păcat așa de mare”, a zis îngrozit mohamedanul.

— „Bine, — a urmat necuratul — dacă nu vrei să ucizi un om, atunci să bei rachiu. Eu mă mulțimesc și eu atâta”.

Mohamedanul s'a învoit la aceasta.

A început să bea rachiu și a beut până ce s'a îmbătat de nu a mai știut de el. Și-a pierdut puterea judecării, nu a mai știut s'aleagă între bine și rău, iar urmarea a fost, că a ucis pe cel dintâi om, pe care l'a întâlnit în cale.

Astfel necuratul, cu ajutorul rachiului, și-a ajuns scopul, dorința i-s'a împlinit.

Păcat că noi românii, nu ne cinstim bețivii așa, cum fac mohamedanii cu bețivii lor... Dar vom afla și noi leac pentru bețivi, dacă îi vom da tot mai mult disprețului și îi vom dojeni... Alex. Tințariu.

Poezia ciobanului român din America*).

De Dumitru Suciu din Vale, cioban în America.

Ciobanii pe min' mă 'ntreabă
Că îmi place pita albă.
Cioban în America
Pită albă că 'i mânca,
Dacă 'i ști a frământa,
Și ce 'i trebuie-a băga.
Cum ți face-așa-i mânca,
Că nu 'i lângă tin' mama,
Să bagi vină-așa și-așa.
E greu care-i ne 'nvățat
Să se 'ntoarcă și 'nvârtească,
De mâncare să-și gătească,
Că sara vii ostănit
Și 'n loc să te odihnești
De mâncare să-ți gătești,
Apoi în zori când te scoli
Oile sunt pe rozori,
Când răsare soarele
Oile-s cât pe cole,
Nu mai ai timp să mai stai
Făr' după ele să sai.
Săraci Munți Americani
Dar pustii sunt de ciobani,
Că eu cânt mereu și chiuiu,
Doar m'aude cineva,
Să-mi răspundă careva,
Da 'nzădar mă ostănesc,
Căci pe nime nu zăresc.
Într'o zi după aprânz
După oi mergeam cântând,
Când deodată ce văzui:
O negreață și stătui.
Ochian în mână luai
Și mai bine mă uitai.
Colo sta un lup culcat,
Numai capul ridicat,
Aștepta-oile să vie
Ca un miel să-și ia porție,
Că la miei el s'o spurcat,
Pân'acum cinci mi-o luat.
Nu mă cule, ci mai citese
Și bine că îl pândesc
Pân' cu pușca îl trântesc.
De când maica m'o făcut
Parcă 'n codru am crescut.
Așa mi-a fost mie drag
Să mă plimb prin munți de brad,
Tot de brad și plini de fragi,
Tot de fragi și-afine dragi,
Dar n'are cin' le-aduna
Ca colo în țara mea,
Când ar fi numai cole
Ar veni nevestele,
Tot neveste și cu fete
De cari prin Săliște este,
Și-ar veni Vălenile
Că le place fragile.
Le pot spune-adevărat
Că-întrun cias pot strânge-un sac,
Dacă va fi vreme bună
Le ajut și eu o lună,
Dacă va fi vreme rea
Vie 'n cort la min' să stea,
Le dau cafe ca să bea,
Ceaiu numai la cari oi vrea.

* Dăm această poezie populară, făcută de un cioban de ai noștri, care a plecat la America. Ea e caracteristică și interesantă pentru modul de gândire și ideile, de cari e călăuzit fratele nostru dus în țări străine: el nu uită pe cei de acasă, ci mereu face asemănări între cele de acasă și din țara străină. Red. „F. P.”

Sfaturi și socoteli comerciale.

De Petru P. Stintioiu.

I. Partea teoretică.

a) Înființarea prăvăliei la sat. (Urmare.)

Știința comercială e frumoasă și variată, așa că cine are aplicare și se dedică carierei de comerț, acela devine un om practic și folositor pentru toate afacerile și tocmai de astfel de oameni are lipsă poporul nostru pentru a se putea valida în lumea mare, cu produsele sale.

Ce frumos și sublim ar fi, când în toate centrele locuite de Români s'ar înființa câte o prăvălie mai mare românească, contribuindu-se astfel prin aceasta la cultivarea rațională a acestui teren — părăsit. Mai ales de o însemnătate mare, din diferite puncte de vedere ar fi, dacă acelea prăvălii s'ar înființa din sinul popoului, adică sătenii cu cărturarii în frunte ar deschide prăvălii pe sama interesului lor comun. Pentru acest scop sunt doar tovarășiiile sau societățile cooperative; cele din urmă mai ales, nu au numai scopul de a lucra cu un capital mai mare sau în cerc mai larg, ceace pentru un singur comerciant este mai greu, ci prin interesele ce fiecare membru (tovarăș) în parte are, impune și o oare-care datorință sufletească sau morală, că dacă avem al nostru să nu mai rămânim la favorurile străinilor.

Dar să mă întore iarăș la obiect. Când toate formele legale sunt îndeplinite, adică cu înprotocolarea firmei, care după ce s'a pus deja afară de-asupra prăvălii, se obicinuește la orașe și sate mai mari, unde este mai multă inteligență, să se trimită niște anunțuri așa numite circulare, prin cari se face cunoscut deschiderea prăvăliei și invitarea de a cum-păra sau sprijini întreprinderea.

Un exemplu de astfel de circular se face în modul următor:

P. T.

(Pleno titulo, sau se poate zice și numai: Domnule!)

Am onoare a Vă aduce la cunoștință, că am deschis în piața de aici (sau strada și numărul casei) o prăvălie de băcănie, coloniale... și manufactură sub firma

N. N. (numele sau firma)

Cunoștințele mele în aceste branșe le-am câștigat în decurs de mai mulți ani la cele mai renumite case, cu cari am și cele mai escelente legături de comerț, dispunând și de mijloacele necesare și cunoscând totodată neceșitățile clienților, mi-am asortat magazinul cu tot felul de mărfuri, astfel că sper a putea satisface întru toate așteptărilor onoratului public.

Rugându-Vă dar a-mi da binevoitorul D-Voastră sprijin, Vă pot asigura, că prin silința ce-ți mi voiu da, ve-ți fi totdeauna mulțămiiți, atât în ce privește bunătatea mărfurilor și prețurile ieftine etc. cât și de serviciul, care va fi prompt, real și prevenitor.

Cu deosebită stimă

N. N. (subscrierea).

Despre deschiderea prăvălii, la sate, e bine să se publice verbal pe strade la anumite locuri, cum se publică cu doba ordina-țiunile primăriei etc. Mai potrivit ar fi înaintea bisericii după ce să gată serviciul divin.

b) Procentul.

Ca să putem controla facturile (socotile), cari le primim dela liferanți, dacă sunt bine socotite, e de lipsă să cunoaștem mai înainte „calcularea facturilor”. La această calculare să recere să știm cum să socotim procentul.

Presupun însă aci, că comercianții respectivi dela sate posed cunoștințele elementare de comput, așa ca să nu încep dela odată unu.

Sub cuvântul *procent*, dela latini *procentum*, adică „la o sută“, înțelegem o valoare sau mai bine zis, un număr oare care, ce se socotește, subtrage sau adaugă totdeauna dela 100. D. e. dacă vom zice: am câștigat dela cutare afacere 10 procente, aceasta însemnează, că dela fiecare 100 am avut un avans de câte 10; adică dacă sunt 100 coroane, dela fiecare 100 coroane, ce am depus, am avut un câștig de câte 10 coroane; dacă am depus 300 cor., am avut așadar dela fiecare sută 10 cor. sau la olaltă = 30 cor. Dacă a fost, să zicem, 1793·98 cor. : $\times 10\%$ = cor. 179 40.

Tot așa urmează înțelesul, dacă în loc de 100 luăm de bază numărul de 1000, atunci numirea va fi „Promille“ (latinește *pro mille*).

La scrierea procentului de regulă se prescurtează cu semnul: $\frac{\circ}{\circ}$ sau $\%$ iar promile: $\frac{\circ}{\circ\circ}$ sau ‰ .

Dar nu totdeauna să ia de bază numărul 100, ei sunt cazuri unde acesta se urcă sau scade cu procentul. D. e. O marfă cumpărată am plătit-o cu cor. 301·54, în care sumă sunt socotite și 3% spese de transport (cărăușul și altele). Cât fac acestea spese?

Numărul de bază dela care se socotește acum procentul nu se mai ia de 100, ci $100 + 3\% = 103$. Așadar, dacă 103 ne dă 3, cât se vine la 301·54?

Cor.: $301\cdot54 \times \frac{\circ}{\circ} = 906 : 103 = \text{cor.} : 8\cdot80$

100 + %
adecă, multiplicăm suma de cor. 301·54 cu 3% avem 906, iar aceasta o dividăm acum cu 103 ($100 + 3\%$) și rezultatul de cor. 8·80 sunt spesele de transport.

Iar dacă la nește cumpărări de mărfuri ne reduce 5% sonto*) și plătim în numărul cor. 181·79, cât face suma care ne-au scăzut?

Deoarece suma facturii, după cum se vede din factura de mai sus, e micșorată cu acestea 5%, așa și numărul de bază e scăzut, adică $100 - 5 = 95$, ne dă 5.

Prin urmare: $181\cdot79 \times \frac{\circ}{\circ} = 909 : 95 = \text{cor.} 9\cdot56$

100 - %
adecă multiplicăm ca din sus suma de cor. 181·79 cu 5% avem 909, iar aceasta o dividăm acum cu 100 - 5, adică cu 95 și rezultatul

*) Sonto se numește suma banilor în procente, ce se lasă din prețul de cumpărare, dacă mărfurile se plătesc îndată cu bani gata sau în decurs de câteva zile după primirea facturii, de regulă 30 zile.

de cor. 9·56 e suma care ne-a scăzut-o liferantul din factură.

După cum vedem, procentul să socotește în 3 forme.

Ca să se poată vedea mai bine și mai clar aceste forme, le vom pune lângă olaltă, cum urmează:

- a) normal: 5% dela 100 se înțelege: 100 ne dă 5.
- b) urcat cu: 5% peste 100 " " 105 " " 5.
- c) scăzut: 5% în 100 " " 95 " " 5.

La unele procente socotirea aceasta se mai poate face și altfel, anume dacă împărțim numărul luat de bază cu procentul și rezultatul îl dividăm în suma dela care voim a scoate.

Vom lua ca exemplu tema de mai sus cu 5%, spre a vedea după formele de sus, cum rezultatele sunt egale.

ad. a) $100 : 5\% = 20$. (numărul de bază div: cu %)

așadar și cor. $191\cdot35 : 20 = \text{cor.} 9\cdot56$

ad. b) $105 : 5\% = 21$.

Aici capitalul fiind urcat cu procentul, adecă cor. $191\cdot35 + 9\cdot56 = \text{cor.} 200\cdot91$, prin urmare avem să socotim dela

Cor. $200\cdot91 : 21 = \text{cor.} 9\cdot56$.

ad. c) $95 : 5\% = 19$.

Capital normal scăzut fiind cu 5%, adecă cor. $191\cdot35 - 9\cdot56 = \text{Cor.} 181\cdot79$.

Așadar avem de a scoate dela:

Cor. $181\cdot79 : 19 = \text{cor.} 9\cdot56$.

La socotirea procentului în modul acesta, adecă, pentru acelea procente cari ne dau posibilitatea de a socoti astfel, ne putem servi de următoarea tabelă:

etalonul	a)			b)			c)		
	normal	urcat	scăzut	normal	urcat	scăzut	normal	urcat	scăzut
1 %	$\frac{1}{1000}$	$\frac{1}{101}$	$\frac{1}{99}$	8 %	$\frac{2}{25}$	$\frac{2}{27}$	$\frac{2}{23}$	$\frac{2}{25}$	$\frac{2}{23}$
1 1/4 %	$\frac{1}{80}$	$\frac{1}{81}$	$\frac{1}{79}$	8 1/2 %	$\frac{1}{12}$	$\frac{1}{13}$	$\frac{1}{11}$	$\frac{1}{12}$	$\frac{1}{11}$
1 1/2 %	$\frac{2}{200}$	$\frac{2}{203}$	$\frac{2}{197}$	10 %	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{11}$	$\frac{1}{9}$	$\frac{1}{10}$	$\frac{1}{9}$
1 2/5 %	$\frac{1}{60}$	$\frac{1}{61}$	$\frac{1}{59}$	12 1/2 %	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{9}$	$\frac{1}{7}$	$\frac{1}{8}$	$\frac{1}{7}$
2 %	$\frac{1}{50}$	$\frac{1}{51}$	$\frac{1}{49}$	13 1/3 %	$\frac{2}{15}$	$\frac{2}{17}$	$\frac{2}{13}$	$\frac{2}{15}$	$\frac{2}{13}$
2 1/2 %	$\frac{1}{40}$	$\frac{1}{41}$	$\frac{1}{39}$	15 %	$\frac{3}{20}$	$\frac{3}{23}$	$\frac{3}{17}$	$\frac{3}{20}$	$\frac{3}{17}$
3 %	$\frac{3}{100}$	$\frac{3}{103}$	$\frac{3}{97}$	16 2/3 %	$\frac{1}{6}$	$\frac{1}{7}$	$\frac{1}{5}$	$\frac{1}{6}$	$\frac{1}{5}$
3 1/3 %	$\frac{1}{90}$	$\frac{1}{91}$	$\frac{1}{89}$	20 %	$\frac{1}{5}$	$\frac{1}{6}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{5}$	$\frac{1}{4}$
3 1/2 %	$\frac{7}{100}$	$\frac{7}{107}$	$\frac{7}{93}$	22 1/2 %	$\frac{9}{40}$	$\frac{9}{49}$	$\frac{9}{31}$	$\frac{9}{40}$	$\frac{9}{31}$
4 %	$\frac{1}{25}$	$\frac{1}{26}$	$\frac{1}{24}$	25 %	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{5}$	$\frac{1}{3}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{3}$
4 1/2 %	$\frac{9}{200}$	$\frac{9}{209}$	$\frac{9}{191}$	33 1/3 %	$\frac{1}{3}$	$\frac{1}{4}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{3}$	$\frac{1}{2}$
5 %	$\frac{1}{20}$	$\frac{1}{21}$	$\frac{1}{19}$	50 %	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{3}$	$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{2}$	$\frac{1}{1}$
6 %	$\frac{3}{50}$	$\frac{3}{53}$	$\frac{3}{47}$	66 2/3 %	$\frac{2}{3}$	$\frac{2}{5}$	$\frac{2}{1}$	$\frac{2}{3}$	$\frac{2}{1}$
6 2/3 %	$\frac{1}{15}$	$\frac{1}{17}$	$\frac{1}{13}$	75 %	$\frac{3}{4}$	$\frac{3}{7}$	$\frac{3}{1}$	$\frac{3}{4}$	$\frac{3}{1}$
6 3/5 %	$\frac{1}{15}$	$\frac{1}{16}$	$\frac{1}{14}$	87 1/2 %	$\frac{7}{8}$	$\frac{7}{15}$	$\frac{7}{1}$	$\frac{7}{8}$	$\frac{7}{1}$
7 %	$\frac{7}{100}$	$\frac{7}{107}$	$\frac{7}{93}$	100 %	$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{1}$	$\frac{1}{1}$
7 1/2 %	$\frac{3}{40}$	$\frac{3}{43}$	$\frac{3}{37}$						

După această tabelă găsim d. e. la 5% numărul (cu care am aflat prin dividarea numărului de bază cu procentul dela — peste — și în sută,) sau așa zisă cheia: $\frac{1}{100}$, $\frac{1}{101}$ și $\frac{1}{99}$.

Pentru acelea etaloane sau procente, cari nu le găsim în această tabelă, calculăm cheia folosind un procent mai mare sau mai mic, după cum cere trebuința și întregim prin adăugare sau subtrageră. D. e. Avem să socotim cu 18%. Atunci folosim cheia dela 10% și pe cea dela 8%, și rezultatele le adunăm; sau socotim cu cheia dela 20%, și plusul de 2% îl subtragem. (Va urma).

Dela Reuniunea agricolă din Sibiu.

Procurare favorabilă de semințe.

Punând în vedere membrilor noștri, că am prolongit termenul pentru înaintarea cere-rilor de împărțire a semințelor până la 22 Martie n., aducem totodată la cunoștința economilor noștri de pretutindenea, că subscrisul comitet este gata a mijloci pentru ori și cine i-se va adresa, procurarea articlilor economice amintiți mai jos, lângă cari însemnăm și prețul:

Sămânță de iarbă engleză, 1 kgr. 76 bani.

Sămânță de iarbă franceză, 1 klg. 1 cor. 90 bani.

Sămânță de luțernă 1 kgr. 2 cor. 32 bani.

Sămânță de trifoiu roșu, 1 klgr. 1 cor. 90 bani.

Sămânță de napi „Mammuth“, roșii, mari, 1 kgr. 92 bani.

Sămânță de napi „Obendorf“, galbini, rotunzi, 1 kgr. 2 cor. 20 bani.

Sămânță de napi „Eckendorf“, roșii, 1 klg. 2 cor. 30 bani.

Sămânță de ciapă „Zittau“, uriașe, galbină, 20 grame 30 bani.

Sămânță de ciapă „Braunschweig“, 20 gr. 24 bani.

Sămânță de ciapă „Rocca“, 20 gr. 24 bani.

Sămânță de ciapă „Madeira“, 20 gr. 24 bani.

Sămânță de sălătă „Matador“ timpurie, 20 gr. 24 bani.

Sămânță de sălătă de eamnă „Nansen“, 20 gr. 24 bani.

Sămânță de pătrânel de toamnă, 20 gr. 16 bani.

VESELIA

— Foița glumeață a „Foi Poporului“. —
Nu mai trebuie pompieri!

(O întâmplare în Tieușul-românesc).

Cât e țara și Ardealul
Nu-i ca Ghiță Frățileanul,
Om așa bătut la cap;
Face restele la jug
Și tinjală pentru plug,
Chiar și la cară proțap.
Azi pe lume s'au prăsit
Oameni cu cap iscusit,
Care vreau să zboare'n lună;
Dar acestea iscodiri
Nu-s de folos nicăiri,
Nici că-s de vr-o treabă bună.
Însă ce Ghiță-au aflat
Este lucru 'nteressant:
Nu mai trebuie pompieri!
Jos cu scări lungi și cu pompe,
Cu tulumbe, vase scumpe,

Cum fu ieri ș-alaltăieri!
Dacă șura ți-a luat foc
Să nu te sparii de loc,
Fă'r să faci de trei-ori cruce,
O pită'n furcoiu ridici,
Cătră foc făcând la cruci,
Să vezi focul cum să stinge!
La focul ce s'ntimplase,
Nimicind grajduri și case
Nu de mult la noi în sat,
El și-a încercat norocul
Când pe casă-i ardea focul,
Pânea'n furcă-a ridicat,
Voind să'nblinzească zeul,
Făcea cruci, zicea credeul,
Însă planul s'o stricat;
O-o sărit popa Sofron
De dincoaci de Simion
Și i-o tras o palmă bună;
I-au strigat infricoșat:
„Tu te uiți ca un căscat?!
Cară apă din fântână!“

Orșova, 1910.

Ioan Cârlan.

Săcuiul și Românul.

Un săcui cam surd, implântă niște pari în pământ, ca să facă gard. Un român trecând pe acolo îi zice:

— Bun lucru, jupâne!

— Bat parii ăsta în pomint! răspunse săcuiul. Românul văzu că săcuiul e cam surd și vru să-l năcăjească:

— Bate, bată-te dracul în pământ.

— Așa gândit și io, până nu inghiață pomântul, căci atunci fi și mai greu. Răspunse săcuiul.

Între o văduvă și un bețiv.

— Trebuie să ști că decând sunt văduvă nu m'am mai gândit la măritiș.

— Ai dre . . . ptate, și eu de când beau, nu mai . . . nu mai am sete . . .

Adunate de I. Terigariu,
Detroit Michg.

Sămânță de pătrânel lung „Znaimer“, dnlci, 20 gr. 16 bani.

Sămânță de morcovi de vară „Nantes“, 20 gr. 20 bani.

Sămânță de morcovi de toamnă „Weseler“, 20 gr. 16 bani.

Sămânță de ridichi de vară „Stuttgart“, albi timpurii, 20 gr. 10 bani.

Sămânță de ridichi de Maiu, mari albe, 20 gr. 10 bani.

Sămânță de ridichi de iarnă negre sau albe, 20 gr. 10 bani.

Sămânță de castraveț de „Paris“, 20 gr. 30 bani.

Sămânță de varză „Braunschweig“, uriașă, de iarnă, 20 gr. 40 bani.

Sămânță de călărabe (gului), albe, timpurii, 20 gr. 30 bani.

Sămânță de călărabe de toamnă, vinete, 20 gr. 30 bani.

Sămânță de mazăre „Bismarck“, timpurie, 100 gr. 20 bani.

Sămânță de fasole de Iulie, 100 gr. 36 bani.

Sămânță de patlagele, (paradaise) „President Garfield“, 1 kgr. grele, 20 gr. 1 cor. 40 bani.

Sămânță de paprică sârbiască 20 gr. 10 bani.

Legături de altoit „Raffia“, 1 klgr. 1 cor. 20 bani și 10 klgr. 10 cor.

Funii de „Cocos“ (de legat altoi) 1 klgr. 1 cor. 20 bani și 5 klgr. 5 cor.

Rășină de altoit, fluidă, 1 cutie à 125 gr. 50 bani, à 250 gr. 1 cor., à 30 gr. 20 bani.

Doritorii, cari vor trimite la adresa subscrisului secretar, prețul, cum și 20 bani pentru buletinul de expediție și pentru pachetat, 4 bani taxă de inmanuare poștală, și 10 bani pentru osteneală, drept dăruire pentru un scop de binefacere, — vor primi articlii comandați cu posibilă grăbire.

Sibiu, 27 Februarie 1910.

Comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu“.

Pant. Lucuța Vic. Tordășianu
presid. secretar.

NOUTĂȚI

Știre redacțională. Depărtându-se dl Silvestru Moldovan de la conducerea foii noastre, în urma numirii de redactor-șef al „Gazetei Transilvaniei“ din Brașov, ceea ce s'a spus și în numărul trecut, — conducerea „Foii Poporului“, începând cu numărul viitor, a fost încredințată dlui George Stoica, care sosește în aceste zile în mijlocul nostru.

Dsa a fost până acum în redacția ziarului „Tribuna“, pe care o părăsește pentru a veni la noi, unde-l chiamă nu numai datorită de soldat credincios steagului național, ci și dragostea ce o are pentru țărâna noastră, al cărui fiu este.

Două concerte în Sibiu. „Reuniunea română de muzică din Sibiu“ a dat, Marți în 1 Martie n. c., concertul anual obicinuit. — Luni în 7 Martie n. c. va da renumita noastră cântăreață, Dna Lucia Cosma, fiica dlui Parteniu Cosma, directorul „Albinei“, un concert în favorul școlii de industrie susținută de „Reuniunea femeilor române din Sibiu“. — Despre aceste două concerte și alte lucruri de interes general din orașul nostru, ne ocupăm mai pe larg la alt loc al foii.

Asociațiunea aradană pentru cultura poporului român și-a ținut adunarea generală la 3 și 4 Martie n. a. c., în sala festivă a casei orașului din Arad (în ziua întâiu) și în sala festivă a seminarului (în ziua a doua).

Adunarea a fost condusă de prezidentul Asociațiunii, Episcopul Ioan Pap.

Punctele mai însemnate din program au fost: Discursul ce l-a rostit primdirectorul Asociațiunii Vasile Goldiș; discursul reprezentantului Asociațiunii din Sibiu; discursul reprezentantului Societății pentru fond de teatru; prezentarea raportului general pro 1909, raportul despre starea financiară și bibliotecă, iar afară de acestea disertația: Ioan Creangă, de I. Montani.

Serata artistică din Oradea-mare, ce să va da Joi în 10 Martie n. c., va fi o zi de mare sărbătoare pentru întreg Bihorul. Așa să vestește de peste tot locul din părțile Bihorului și-au anunțat participarea la serată cei mai de seamă fruntași și conducători ai poporului nostru din Orade, jur și alte depărțări mai mari. Intre aceștia sunt din Orade Ilustr. Sa Episcopul Dr. Demetriu Radu, Magnificența Sa vicarul Vasile Mangra, dl Dr. Coriolan Papp, directorul „Bihorenei“ și toată inteligența din loc și jur, iar dintre cei din depărțări mai mari amintim pe unii din fruntașii vieții noastre publice: Dr. Vasile Luca-ciu, Dr. Ioan Mihai, Dr. Aurel Vlad, Dr. Teodor Mihali, Dr. Iuliu Maniu și Vasile Goldiș; apoi Dr. Ioan Ciordaș, Dr. Gavril Cosma, Dr. Const. Popovici, Dr. Isaia Ardelean, Ioan Cosma, Adrian P. Desseanu, Dr. Aurel Nichita și alții foarte mulți de peste tot locul.

Și-au mai anunțat participarea domni și doamne: familii din Sibiu, Arad, Lugoj, Beiuș, Lipova, Vinga, Boroșineu, Aleșd, Șimleu, M. Siget, Margita, Tinca și alte centre românești.

Grupul debutanților din Sibiu, cari vor juca pieza „La șezătoare“ este alcătuit din 6 doamne, 20 de domnișoare și 6 domni. La aceștia să vor alătura 18 iuriști și funcționari, membri ai reuniunii de cântări „Hilaria“. Debutantele din Sibiu vor purta toate costume țărănești din România.

Indeosebi să vorbește că mulți fruntași de-ai noștri, preoți și dascăli din jurul Orăzii, să meargă cu țărani fruntași din comunele de sub conducerea lor, ceea ce ar fi foarte potrivit și frumos. Cu atât mai mult, că această serată este prima și unică în felul ei. „La șezătoare“, opereta cu cântări naționale luate din popor și compusă de dl Tib. Brediceanu, e menită a trezi o viață nouă și a produce o înălțare sufletească la Orade și în întreg Bihorul. Fie ca toți fruntașii noștri din acele părți să stea la locul lor pe Joia viitoare, ceea-ce le va fi spre cinstea lor și a neamului înaintare. Scopul final este și acela, ca să fie o mare adunare de lume românească la un loc, ca să mai dăm și noi semne de viață, să ne întâlnim și cunoaștem mai de aproape unii cu alții. Iar de asta avem mare lipsă în aceste timpuri.

Prețul de intrare este: de persoană 5 cor., de familie 12 cor., iar țărani 1 cor.

Prelegeri de mare folos. Din Arad aflăm, că dl L. Micula, profesor la seminarul de acolo, a început a ținea, cu ocazia conferențelor pastorale din protopopiate, prelegeri asupra rolului și importanței tovarășilor pentru poporul nostru. La aceasta a fost însărcinat dl profesor Micula din partea consistorului aradan. Ne bucurăm de acest început, vrednic de toată lauda, fiindcă înființarea de tot felul de însoțiri și tovarășii sunt azi aproape singurul mijloc, prin care să ne mai putem întări economic și să ținem rând cu celelalte națiuni conlocuitoare.

† **Eugeniu Carada.** S'a stâns iar un bărbat de frunte din România. Acesta este *Eugeniu Carada*, guvernatorul „Băncii Naționale“ a României. Răposatul a fost unul dintre cei mai mari sprijinitori ai industriei și comerțului român, ceea-ce o putea face în urma poziției înalte ce ocupa la primul institut de bani al României, în fruntea cărui institut a stat atâția ani. Dorința lui din urmă a fost să fie înmormântat la Craiova „lângă mamă-sa“, ceea-ce s'a și întâmplat Marția trecută. Fie-i țărâna ușoară acestui bun sprijinitor al multora!

Pentru fondul cultural. „T. R.“ află că institutul de credit și economi „Creditul“ din Zărnești, în adunarea generală ținută în 13

Febr. a. c., în considerarea mărețului scop ce-l urmărește fondul cultural arhidiecezan, a votat din profitul net pe seama acestui fond 5%, adică 539 cor. 9 bani, cari s'au administrat deja la casa consistorului nostru arhidiecezan.

O însoțire de credit „Raiffeisen“ s'a înființat, după cum ni-se scrie, în comuna Corbi din comit. Făgăraș, la sfatul și stăruința preotului Elie Măneacă din Ucea-inf. și cu conlucrarea învățătorului Chiril Bursan și a economilor Ioan Boldea, Nicolae Opriș și Nicolae Costea. Însoțirea e organizată după modelul însoțirilor „Reuniunii agricole din Sibiu“ și fiind statutele aprobate își va începe activitatea în curând. Înainte cu astfel de însoțiri peste tot locul!

În parochia gr.-cat. a Sibiului s'a făcut următoarele contribuiri pentru biserică gr. cat. din Cluj: Iosif Sterca Șuluțiu, prezid. „Asociațiunii“, 50 cor., Dr. Octavian Russu, avocat 30 cor., Ioan Mihălițianu, general-auditor în penz. 15 cor., Dr. Vasile Dan de Apșa, avocat, Dr. Pompiliu Isacu, avocat, Dr. Ștefan Lăday, avocat, Dr. Ioan Pop, medic-colonel în penz., Nicolae Togan, paroh-protopop, câte 10 cor. Arseniu Bnea, secretar al comitetului fondului grănițesc, Văduva Carolina Codarcea câte 5 cor. Iuliu Bărdosy, insp. școl. reg. în penz. 3 cor. Ioan Barb, ziler, Aron Lupean, oficial militar sup. în penz., Iacob Marchiș, măestru-rotar, Paraschiva Hedu jun. câte 2 cor. Ioan Balu, proprietar, Nicolae Brașovean, capelmaistru-câte 1 cor. Colectați cu discul în biserică cor. 2242. Cassa bisericii gr.-cat. cor. 20.—. Suma totală 210 coroane 42 bani, care subdatul de azi s'a trimis la administrația centrală capitulară din Blaj. Contribuitorilor marimimoși în numele cauzei sfinte li-se exprimă adâncă mulțumită. Sibiu, în 12 Febr n. 1910. *Nicolau Togan*, paroh-protopop.

Nou tren accelerat Budapesta—Predeal. Fiind de multe ori mare îmbulzeală de călători pe linia Budapesta—Predeal, s'a introdus cu 1 Martie n. un nou tren accelerat, care pleacă din Budapesta la 10 ore înainte de amiază și sosește în Cluj la 8 ore seara.

În legătură cu aceasta mai amintim, că acceleratul care pornește din Oradea-mare la amiază sosește în Budapesta la 5 ore după amiază, începând tot dela 1 Martie n.

Bani romani aflați în pământ. Ni-se scrie, că pe hotarul comunei Oșand din Bihor, cu ocazia săpării unui șanț, s'au aflat cam la 400 monete romane din timpul regiilor, din timpul republicii și din timpul împăraților, dintre cari amintesc una cu chipul și numele lui Brutus și cu inscripția „Libertas“.

Lipsă de gheață. E bine știut, că în comunele mai mari și orașe să întrebuițează foarte multă gheață pentru a ținea rece berea și alte beuturi, cum și nu mai puțin pentru a ținea proaspete o samă de lucruri de-ale mâncării, cum este carnea, laptele și altele. În anul acesta, nefiind ger mai mare, nu a putut mai nimenea aduna gheață în magazin și acum e temere mare, că la vară nu să va putea lua de nicăiri gheața trebuincioasă. De aceea în zilele trecute s'a ținut, în ministeriul de agricultură din Budapesta, o consfătuire mai lungă, cu scop de a afla mijloace pentru delăturarea acestui rău. S'a hotărât a să anunța toate reuniunile economice din țară despre acest neajuns, ca astfel să se îngrijească de ce să mai poate până nu este de tot prea târziu. Apoi s'au sfătuit cum să se zidească, dacă va fi de lipsă, mai multe fabrici, în cari să se facă gheață cu mașina, ceea-ce să întâmplă și în alte țări.

A murit pe vapor. Din Feldioara săcuiască ni-se scrie că Vasile Demian, un om tânăr și sănătos, a plecat în luna aceasta la America. Pe vapor s'a îmbolnărit și a murit, măcar că până acum nu a fost bolnav în toată viața lui. Au rămas o văduvă și 4 copii orfani. Oamenii noștri, cari pleacă la America ar trebui să se grijească totdeauna bine de mâncarea și îmbrăcămintea. De sigur că acestea vor fi pricinuit moartea bietului Demian. Mai bine de rămânea acasă.

Din București ni-se scrie, că Duminecă în 21 Febr. n. c. va avea loc, în biserica din strada Lascar Catargi, cununia religioasă a doarei Valeria Petre Dulfu cu dl Aristide V. Grădinescu. Doara Dulfu este fiica dlui Dulfu, renumitul scriitor de origine Ardelean, care în mai multe rânduri ne-a onorat cu unele din prețioasele sale scrieri.

Faptă frumoasă. În zilele acestea am primit la redacție dela abonatul nostru din Făgăraș, Nicolae Pesteș și soția, două libele dela „Reuniunea de înmormântare din Făgăraș”. Dl Pesteș ne vestește, că vrea să dărui aceste două libele, ce sunt plătite în parte, fondului cultural gr.-cat. din Blaj și ne roagă a le trimite la forul competent. Această faptă merită toată lauda cu atât mai mult, fiindcă numita păreche vrednică s'a grijit spre a ajunge la olaltă o etate așa de înaintată, plătiind pe de altă parte multe din cazurile de moarte prescrise.

Nu mai puțin am fost surprinși la aflarea susnumitelor cărți, ce au venit pachetate în o cutie frumoasă, din care străbătea cât colo un miros frumos: în cutie erau și mere de o frumusețe rară, mai cu seamă la economii și pomologii noștri români. Primească dl Pesteș mulțumita noastră, care este cu atât mai sinceră, fiindcă poamele trimise au venit din o grădină românească, al cărei proprietar se poate arăta ori unde cu produsele lui, ce îi vor aduce numai cinste și laudă.

Cununie. Elena Tail și Nicolae Roșca, culegător de litere în tipografia noastră, își serbează cununia religioasă Duminecă în 6 Martie n. c. în biserica din Sibiiu, suburbiul-inf. Dorim viață lungă și fericită tinerei părechii!

„Călimdarul Poporului” pe 1910 — s'a isprăvit. Facem cunoscut onor. noștri cetitori, că nu mai avem nici un exemplar din „Călimdarul Poporului” și astfel nu mai putem trimite nimăru.

Din Poiană, lângă Sibiiu, ni-se scrie, că „Reuniunea meseriașilor și neguțătorilor” de acolo, a aranjat Duminecă în 27 Febr. n. c. producție teatrală, ce a succes pe deplin. S'au jucat piezele: „Otrava femeiască” de Tântariu, „Impletește, despletește” de Alexi și „Jorgu dela Sadagura” de Alexandri. — E frumos, că Poienarii noștri desvoaltă tot mai multă activitate pe toate terenele: social, cultural, economic etc.

La fondul „Victor și Eugenia Tordășianu pentru înzestrarea fetelor sărace”, au mai dăruit: Nicolae Stoica, cassarul II al Reun. sodaliilor sibieni 5 cor. Augustin Chețan, paroh, Bobohalma, soția sa Ana n. Marcu și copiii lor Aurel și Victoria, 2 cor.; Eugen Imbăruș, paroh, Ohaba și soția sa Maria n. Moldovan 1 cor. și Aurel Baciuc, cand. de avocat, 30 bani.

Căsătorie. Andrei Gălea, teol. abs. și Valeria Gălea născ. Dragomir, din Porcești, anunță căsătoria lor.

Convocare. P. T. membrii ai „Reuniunii de înmormântare” din Beclean, sunt poțiti a participa la adunarea generală a V-a reuniunii, care să va ține în 9 Martie st. n. 1910 la 12 oare a. m. în localul școlii din loc. Obiectul: a) Raportul directorului asupra gestiunii an. 1909. b) Presentarea socotelilor și a bilanțului pe an 1909 c) Alegerea a doi membri în comit. admin. d) Eventuale propuneri. Beclean în 20 Februarie 1910 n. Nicolae Clonțan, director.

Schimbări la miliția din Sibiiu. Cu 1 Martie n. regimentul de infanterie Nr. 2 a părăsit Sibiiul. O parte s'a reintors acasă la Brașov, iar alta a mers în Bosnia. — În locul acestui regiment a venit înapoi dela Alba-Iulia și Abrud regimentul nostru de infanterie nr. 31, cu excepția unui batalion, care din Alba-Iulia a plecat direct la Bosnia, unde are să stee câțiva ani. Dupăcum se știe reg. al 31-lea se recrutează din jurul Sibiiului.

Coroane eterne. Doamna Eva Băieșan n. Tândrau, preoteasă în Poiana-Ampoiului, dăruiește întru vecinica odihnă a sufletului mult regretatei și buneii protopopese Elisa Teculescu n. Comanescu (Alba-Iulia), anume

fondului „Andrei baron de Șaguna” pentru ajutorarea văduvelor și orfanilor meseriașilor noștri, 3 cor.

Caz de moarte. Subscriții cu inima înfrântă de durere aducem la cunoștință, că iubita și neuitata noastră fiică, soră, cumnată, nepoată și mătușică Elena Pățăceanu după lungi suferințe împărțită cu sfințele taine, a răposat Duminecă în 27 Februarie st n 1910 în etate de 27 ani.

Inmormântarea s'a făcut Miercuri în 2 Martie st. n. dela casa părintească din Copand, unde s'a săvârșit serviciul divin, fiind apoi transportată în cimitierul familiar din Turda.

Fieci somnul lin și amintirea vecinică! Ioan Pățăceanu tată. George, Virginia frate soră, văd. Ecaterina Pățăceanu cumnată și fiică., Cățina, Tensi și Genica nepoate Demetriu Căținasu cumnat și fiu Alexandru. Ioan și Elena nepoți. Ioan Mezei și soția, Ecaterina născ. Rațiu și fam., Stefan Mezei și fam., George Mezei și fam., Ana Mezei măr. Cadar și fam., Nina Mezei măr. Gaia și soțul, unchi și mătuși.

Telefon-telegraf la olaltă. Foile daneze și germane scriu, că trei ingineri danezi au reușit să inventeze un telefon nou, care e chemat să producă o schimbare grozavă. E vorba anume de un mecanism care scrie tot ceace se vorbește prin telefon, așa încât dacă cineva nu e acasă când e chemat la telefon, când se întoarce găsește pe o fâșie de hârtie întreg comunicatul telefonic — telegrafiat.

Pardoseală nouă în Sibiiu. Sfârșindu-se lucrările de canalizare în orașul nostru, în curând se va începe pardosirea mai multor strade așa ni-se anunță. — Asta e și de lipsă, că avem unele strade pardosite de așa, încât, zău, nu ne servesc prea spre laudă!

Un balon ce plutește pe de-asupra palatului țarului. Poliția rusească se ocupă de o afacere care neliniștește cercurile militare din Rusia. Anume un balon străin s'a ivit asupra cetății rusești Kronstadt fără a se cunoaște origina și ținta călătoriei. Acelaș balon s'a ivit și asupra castelului dela Peterhof unde se află țarul, dar a dispărut în curând. Poliția nu a putut afla nimic sigur asupra balonului și astfel cu atât mai mare este frica și temerea, ca nu cumva să arunce cineva vre-o bombă din aer asupra țarului.

La „Reuniunea sodaliilor români din Sibiiu” au fost primiți următorii membri ordinari: Vasile Pop (originar din Cergăul-mare), Ioan Săvan (Săniacobul de câmpie), sodali fauri; Ioan Pătruț (Cisnădie), sodal lăcătuș; Maria Roman (Porumbacul sup.), Marița Pop (Copăcel), Elisaveta Tatu (Nucet), sodali crotori de femei (la firma Petru Bota); Ioan Muntean (Ruși), sodal hornar; Ioan Olteanu (Blăș), sodal pantofar; George Androne (Pianul inf.), sodal rotar și Adam Babă (originar din Romos), sodal pielar. Membri ajutători au fost primiți dnii Dr. Stefan Laday, adv. și Dr Nicolae Ittu, medic.

Familia regală Bulgară în Petersburg. Regele Bulgariei, de curând încoronat, încă a ținut cu cale să facă o vizită țarului rusesc, unde a fost primit bine în aceste zile. Se putea altcum? Doar el încă ar vrea, vezi Doamne, să-și ia numele de țar, în loc de rege, fiindcă așa zice Bulgarii, că domnitorul lor s'a mai numit țar în vremurile vechi. Noi în locul lor am zice așa: numească-se domnitorul nostru cum îi place, lucrul de căpetenie este să se intereseze de țară și de poporul de sub scutul lui.

Ce face beția. Acum câteva zile locuitorul din comuna Iliada, Sima Iovan Rugaci, s'a dus beat la birtul lui Traian Murgu, unde după ce a mai bănt, s'a luat la ceartă cu ortacii săi. Din ceartă a ajuns la bătaie, care s'a sfârșit cu aceia, că lui Iovan Sima i-au tăiat cu cuțitul foalele. După chinuri grozave nefericitul a murit, lăsând în cea mai mare miserie familia și părinții săi bătrâni.

Regele Petru al Sârbiei în Rusia. Se știe, că regele Petru al Sârbiei nu a cercetat pe nici un domnitor străin până acum. Aceasta din cauză, că el nu este pe nicăiri bine văzut, fiindcă lumea mare crede, că el ar fi atârnat acum câțiva ani, de a fost omorât regele Ale-

xandru al Sârbiei, cu scop ca să li ocupe locul. S'a mai zvonit de multe ori, că acum merge la Viena, acum la Berlin, dar nici când nu a fost adevărat. Decât se poate că în Rusia tot va merge și va fi primit. Rusia îi Rusia, și pace; țara unde toate se pot face numai drepturi poporului nu se pot da!

Furtună uriașă în Londra. Mai zilele trecute a băntuit o uriașă furtună în Londra, făcând pagube mari. Vântul a descoperit case, și a rupt arbori din rădăcină. Liniile telegrafice au fost întrerupte. S'au întâmplat și nenorociri pe mare. Câteva vapoare au fost zdrobite.

Abdul Hamid la Constantinopol. În timpul din urmă s'au răspândit știri, că fostul Sultan al Turciei Abdul Hamid e greu bolnav. L-a cuprins nervozitate, aproape de nebunie. Acum se vestește din Salonic, că înrăutățindu-se starea sănătății Sultanului, a fost dus la Constantinopol, împreună cu haremul său.

Teatru. În săptămâna aceasta s'au predat mai multe pieze dintre cele cari au fost jucate primadată la noi în Sibiiu și au obținut succesul dorit. Anume „Freund Jack”, „Hinter dem Vorhang”, apoi operetele mai vechi, dar frumoase, „Die Dolarchinassin” și „Der Rastebinder”. Teatrul e în continuu bine cercetat, ceea-ce dovedește că piezele sunt actuale și bine alese, iar direcțiunea teatrului dispune de puteri excelente, cum sunt doarele Rossi, Lenz, Boruttan, dimpreună cu domnii Viebach, Sonnenthal, Baumann etc. În pregătire sunt: „Figaros Hochrzt”, „Der grosse Name”, „Der Barbier von Sevilla” etc.

Cărți și reviste.

Am primit la redacție broșura: „*În amintirea canonicului Bunca*”, în care este cuprins tot ce s'a scris din incidentul morții acestui mare bărbat al nostru. Cartea este editată de Comitetul central al „Ligei culturale” din București și cuprinde între altele: toate aprecierile presei române din acest incident, desbaterile din Camera română, premiul „Ligei culturale” în amintirea lui Bunca etc. Această carte ce se extinde pe 200 pag. format mic, având și portretul răposatului, să vinde pe un preț bagatel de 50 bani. Să poate comanda dela Tipografia „Neamul românesc” din Valenii-de-munte, (România) și ar fi bine să o cumpere toți cărturarii noștri

Monografia băncii populare „Gilortul” din comuna Novaci, jud. Gorj (România). De G. Dumitrescu, inspector al băncilor populare. — Trebuie să mărturisim limpede, că ne-a surprins grozav răsfoind mai de aproape această broșură de peste 80 pagini. În ea să reoglindează întreg istoricul unei bănci populare dela înființare până azi. Aci s'a desvoltat o activitate model.

Pentru mai bună înțelegere a activității acestei bănci dăm câteva amănunte: Capitalul în aproape 8 ani a ajuns dela 70 lei, cât era la înființare, la un total de fonduri sociale de peste 2,000,000 lei, iar numărul membrilor dela 70 s'a ridicat la 1774 plus 717 depunători. Condușă cu pricepere, această bancă este între cele dintâi bănci populare din România. După înființare a cumpărat îndată moșia Novaci, pe care a parcelat-o și arândat sau vândut cu prețuri ieftine, apoi a cumpărat păduri, a liferat lemne și petri la poduri, dând astfel lucru întreg poporului din jur etc. etc.

Repetăm încă odată: activitatea acestei bănci este de model, de aceea ne rezervăm dreptul a reveni mai pe larg asupra celor scrise aci, cu atât mai mult, că noi încă am putea face ceea-ce au făcut frații din Novaci.

„*Falanga*”, București, Nrii 5 și 6 au un cuprins bogat: poezii, proză, o samă de știri și informații literare, cum și scrieri mai mari de E. Moldovanu, P. Lovinescu, Em. Gârleanu etc.

„*Convorbiri critice*” din București Nr. 1 dela 25 Ian. v. c. cuprinde mai mulți articli literari și câte-va dări de samă (critice) asupra unor scriitori și scrieri.

Sămânță de pătrânel lung „Znaimer“, dnlci, 20 gr. 16 bani.

Sămânță de morcovi de vară „Nantes“, 20 gr. 20 bani.

Sămânță de morcovi de toamnă „Weseler“, 20 gr. 16 bani.

Sămânță de ridichi de vară „Stuttgart“, albi timpurii, 20 gr. 10 bani.

Sămânță de ridichi de Maiu, mari albe, 20 gr. 10 bani.

Sămânță de ridichi de iarnă negre sau albe, 20 gr. 10 bani.

Sămânță de castraveț de „Paris“, 20 gr. 30 bani.

Sămânță de varză „Braunschweig“, uriașă, de iarnă, 20 gr. 40 bani.

Sămânță de călărabe (guli), albe, timpurii, 20 gr. 30 bani.

Sămânță de călărabe de toamnă, vinete 20 gr. 30 bani.

Sămânță de mazăre „Bismarck“, timpurie, 100 gr. 20 bani.

Sămânță de fasole de Iulie, 100 gr. 36 bani.

Sămânță de patlagele, (paradaise) „President Garfield“, 1 kgr. grele, 20 gr. 1 cor. 40 bani.

Sămânță de paprică sârbiască 20 gr. 10 bani.

Legături de altoit „Raffia“, 1 klgr. 1 cor. 20 bani și 10 klgr. 10 cor.

Funii de „Cocos“ (de legat altoi) 1 klgr. 1 cor. 20 bani și 5 klgr. 5 cor.

Rășină de altoit, fluidă, 1 cutie à 125 gr. 50 bani, à 250 gr. 1 cor., à 30 gr. 20 bani.

Doritorii, cari vor trimite la adresa subscrisului secretar, prețul, cum și 20 bani pentru buletinul de expediție și pentru pachetat, 4 bani taxă de inmanare postală, și 10 bani pentru osteneală, drept dăruire pentru un scop de binefacere, — vor primi articlii comandați cu posibilă grăbire.

Sibiu, 27 Februarie 1910.

Comitetul central al „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiu“.

Pant. Lucuța
presid.

Vic. Tordășianu
secretar.

NOUTĂȚI

Știre redacțională. Depărtându-se dl Silvestru Moldovan dela conducerea foii noastre, în urma numirii de redactor-șef al „Gazetei Transilvaniei“ din Brașov, ceea ce s'a spus și în numărul trecut, — conducerea „Foii Poporului“, începând cu numărul viitor, a fost încredințată dlui George Stoica, care sosește în aceste zile în mijlocul nostru.

Dsa a fost până acum în redacția ziarului „Tribuna“, pe care o părăsește pentru a veni la noi, unde-l chiamă nu numai datorită de soldat credincios steagului național, ci și dragostea ce o are pentru țărâna noastră, al cărui fiu este.

Două concerte în Sibiu. „Reuniunea română de muzică din Sibiu“ a dat, Marți în 1 Martie n. c., concertul anual obișnuit. — Luni în 7 Martie n. c. va da renumita noastră cântăreață, Dna Lucia Cosma, fiica dlui Parteniu Cosma, directorul „Albinei“, un concert în favorul școlii de industrie susținută de „Reuniunea femeilor române din Sibiu“. — Despre aceste două concerte și alte lucruri de interes general din orașul nostru, ne ocupăm mai pe larg la alt loc al foii.

Asociațiunea aradană pentru cultura poporului român și-a ținut adunarea generală la 3 și 4 Martie n. a. c., în sala festivă a casei orașului din Arad (în ziua întâiu) și în sala festivă a seminarului (în ziua a doua).

Adunarea a fost condusă de prezidentul Asociațiunii, Episcopul Ioan Pap.

Punctele mai însemnate din program au fost: Discursul ce l-a rostit primdirectorul Asociațiunii Vasile Goldiș; discursul reprezentantului Asociațiunii din Sibiu; discursul reprezentantului Societății pentru fond de teatru; prezentarea raportului general pro 1909, raportul despre starea financiară și bibliotecă, iar afară de acestea disertația: Ioan Creangă, de I. Montani.

Serata artistică din Oradea-mare, ce să va da Joi în 10 Martie n. c., va fi o zi de mare sărbătoare pentru întreg Bihorul. Așa să vestește de peste tot locul din părțile Bihorului și-au anunțat participarea la serată cei mai de seamă frunțași și conducători ai poporului nostru din Orade, jur și alte depărțări mai mari. Intre aceștia sunt din Orade Ilustr. Sa Episcopul Dr. Demetriu Radu, Magnificența Sa vicarul Vasile Mangra, dl Dr. Coriolan Papp, directorul „Bihorenei“ și toată inteligența din loc și jur, iar dintre cei din depărțări mai mari amintim pe unii din frunțașii vieții noastre publice: Dr. Vasile Luca-ciu, Dr. Ioan Mihu, Dr. Aurel Vlad, Dr. Teodor Mihali, Dr. Iuliu Maniu și Vasile Goldiș; apoi Dr. Ioan Ciordaș, Dr. Gavril Cosma, Dr. Const. Popovici, Dr. Isaia Ardelean, Ioan Cosma, Adrian P. Desseanu, Dr. Aurel Nichita și alții foarte mulți de peste tot locul.

Și-au mai anunțat participarea domni și doamne: familii din Sibiu, Arad, Lugoj, Beiuș, Lipova, Vinga, Borșineu, Aleșd, Șimleu, M. Sigeț, Margita, Tinca și alte centre românești.

Grupul debutanților din Sibiu, cari vor juca pieza „La șezătoare“ este alcătuit din 6 doamne, 20 de domnișoare și 6 domni. La aceștia să vor alătura 18 iuriști și funcționari, membri ai reuniunii de cântări „Hilaria“. Debutantele din Sibiu vor purta toate costume țărănești din România.

Indeosebi să vorbește că mulți frunțași de-ai noștri, preoți și dascăli din jurul Orăzii, să meargă cu țărani frunțași din comunele de sub conducerea lor, ceea ce ar fi foarte potrivit și frumos. Cu atât mai mult, că această serată este prima și unică în felul ei. „La șezătoare“, opereta cu cântări naționale luate din popor și compusă de dl Tib. Brediceanu, e menită a trezi o viață nouă și a produce o înălțare sufletească la Orade și în întreg Bihorul. Fie ca toți frunțașii noștri din acele părți să stea la locul lor pe Joia viitoare, ceea ce le va fi spre cinstea lor și a neamului înaintare. Scopul final este și acela, ca să fie o mare adunare de lume românească la un loc, ca să mai dăm și noi semne de viață, să ne întâlnim și cunoaștem mai de aproape unii cu alții. Iar de asta avem mare lipsă în aceste timpuri.

Prețul de intrare este: de persoană 5 cor., de familie 12 cor., iar țărani 1 cor.

Prelegeri de mare folos. Din Arad aflăm, că dl L. Micula, profesor la seminarul de acolo, a început a ținea, cu ocazia conferențelor pastorale din protopopiate, prelegeri asupra rolului și importanței tovarășilor pentru poporul nostru. La aceasta a fost însărcinat dl profesor Micula din partea consistorului aradan. Ne bucurăm de acest început, vrednic de toată lauda, fiindcă înființarea de tot felul de însoțiri și tovarășii sunt azi aproape singurul mijloc, prin care să ne mai putem întări economic și să ținem rând cu celelalte națiuni conlocuitoare.

† **Eugeniu Carada.** S'a stâns iar un bărbat de frunte din România. Acesta este *Eugeniu Carada*, guvernatorul „Băncii Naționale“ a României. Răposatul a fost unul dintre cei mai mari sprijinitori ai industriei și comerțului român, ceea ce o putea face în urma poziției înalte ce ocupa la primul institut de bani al României, în fruntea cărui institut a stat atâția ani. Dorința lui din urmă a fost să fie înmormântat la Craiova „lângă mamă-sa“, ceea ce s'a și întâmplat Marția trecută. Fie-i țărâna ușoară acestui bun sprijinitor al multora!

Pentru fondul cultural. „T. R.“ află că institutul de credit și economi „Creditul“ din Zărnești, în adunarea generală ținută în 13

Febr. a. c., în considerarea mărețului scop ce-l urmărește fondul cultural archidiecezan, a votat din profitul net pe seama acestui fond 5%, adică 539 cor. 9 bani, cari s'au administrat deja la casa consistorului nostru archidiecezan.

O însoțire de credit „Raiffeisen“ s'a înființat, după cum ni-se scrie, în comuna Corbi din comit. Făgăraș, la sfatul și stăruința preotului Elie Măneacă din Ucea-inf. și cu conlucrarea învățătorului Chiril Bursan și a economilor Ioan Boldea, Nicolae Opreș și Nicolae Costea însoțirea e organizată după modelul însoțirilor „Reuniunii agricole din Sibiu“ și fiind statutele aprobate își va începe activitatea în curând. Înainte cu astfel de însoțiri peste tot locul!

În parochia gr.-cat. a Sibiului s'a făcut următoarele contribuiri pentru biserică gr. cat. din Cluj: Iosif Sterca Șuluțiu, prezid. „Asociațiunii“, 50 cor., Dr. Octavian Russu, avocat 30 cor., Ioan Mihălițianu, general-auditor în penz. 15 cor., Dr. Vasile Dan de Apșa, avocat, Dr. Pompiliu Isacu, avocat, Dr. Ștefan Lăday, avocat, Dr. Ioan Pop, medic-colonel în penz., Nicolae Togan, paroh-protopop, câte 10 cor. Arseniu Bnea, secretar al comitetului fondului grănițesc, Văduva Carolina Codarcea câte 5 cor. Iuliu Bărdosy, insp. școl. reg. în penz. 3 cor. Ioan Barb, ziler, Aron Lupean, oficial militar sup. în penz., Iacob Marchiș, măestru-rotar, Paraschiva Hedu jun. câte 2 cor. Ioan Balu, proprietar, Nicolae Brașovean, capelmaistru câte 1 cor. Colectați cu discul în biserică cor. 2242. Cassa bisericii gr.-cat. cor. 20.—. Suma totală 210 coroane 42 bani, care subdatul de azi s'a trimis la administrația centrală capitulară din Blaj. Contribuitorilor marimișoi în numele cauzei sfinte li-se exprimă adâncă mulțumită. Sibiu, în 12 Faur n. 1910. *Nicolau Togan*, paroh-protopop.

Nou tren accelerat Budapesta—Predeal. Fiind de multe ori mare îmbulzeală de călători pe linia Budapesta—Predeal, s'a introdus cu 1 Martie n. un nou tren accelerat, care pleacă din Budapesta la 10 ore înainte de amiază și sosește în Cluj la 8 ore seara.

În legătură cu aceasta mai amintim, că acceleratul care pornește din Oradea-mare la amiază sosește în Budapesta la 5 ore după amiază, începând tot dela 1 Martie n.

Bani romani aflați în pământ. Ni-se scrie, că pe hotarul comunei Oșand din Bihor, cu ocazia săpării unui șanț, s'au aflat cam la 400 monete romane din timpul regiilor, din timpul republicii și din timpul împăraților, dintre cari amintesc una cu chipul și numele lui Brutus și cu inscripția „Libertas“.

Lipsă de gheață. E bine știut, că în comunele mai mari și orașe să întrebuițează foarte multă gheață pentru a ținea rece berea și alte beuturi, cum și nu mai puțin pentru a ținea proaspete o samă de lucruri de-ale mâncării, cum este carnea, laptele și altele. În anul acesta, nefiind ger mai mare, nu a putut mai nimenea aduna gheață în magazin și acum e temere mare, că la vară nu să va putea lua de nicăiri gheața trebuincioasă. De aceea în zilele trecute s'a ținut, în ministeriul de agricultură din Budapesta, o consfătuire mai lungă, cu scop de a afla mijloace pentru delăturarea acestui rău. S'a hotărât a să anunța toate reuniunile economice din țară despre acest neajuns, ca astfel să se îngrijească de ce să mai poate până nu este de tot prea târziu. Apoi s'au sfătuit cum să se zidească, dacă va fi de lipsă, mai multe fabrici, în cari să se facă gheață cu mașina, ceea ce să întâmplă și în alte țări.

A murit pe vapor. Din Feldioara săcuiască ni-se scrie că Vasile Demian, un om tinăr și sănătos, a plecat în luna aceasta la America. Pe vapor s'a îmbolnărit și a murit, măcar că până acum nu a fost bolnav în toată viața lui. Au rămas o văduvă și 4 copii orfani. Oamenii noștri, cari pleacă la America ar trebui să se grijească totdeauna bine cu mâncarea și îmbrăcămintea. De sigur că acestea vor fi pricinuit moartea bietului Demian. Mai bine de rămânea acasă.

Din București ni-se scrie, că Duminecă în 21 Febr. n. c. va avea loc, în biserică din strada Lascar Catargi, cununia religioasă a doarei Valeria Petre Dulfu cu dl Aristide V. Grădinescu. Doara Dulfu este fiica dlui Dulfu, renumitul scriitor de origine Ardelean, care în mai multe rânduri ne-a onorat cu unele din prețioasele sale scrieri.

Faptă frumoasă. În zilele acestea am primit la redacție dela abonatul nostru din Făgăraș, Nicolae Pesteș și soția, două libele dela „Reuniunea de înmormântare din Făgăraș”. Dl Pesteș ne vestește, că vechi a dăruit aceste două libele, ce sunt plătite în parte, fondului cultural gr.-cat. din Blaj și ne roagă a le trimite la forul competent. Această faptă merită toată lauda cu atât mai mult, fiindcă numita păreche vrednică s'a grijit spre a ajunge la olaltă o etate așa de înaintată, plătind pe de altă parte multe din cazurile de moarte prescrise.

Nu mai puțin am fost surprinși la aflarea susnumitelor cărți, ce au venit pachetate în o cutie frumoasă, din care străbătea cât colo un miros frumos: în cutie erau și mere de o frumusețe rară, mai cu seamă la economii și pomologii noștri români. Primească dl Pesteș mulțumita noastră, care este cu atât mai sinceră, fiindcă poamele trimise au venit din o grădină românească, al cărei proprietar se poate arăta ori unde cu produsele lui, ce îi vor aduce numai cinste și laudă.

Cununie. Elena Tail și Nicolae Roșca, culegător de litere în tipografia noastră, își serbează cununia religioasă Duminecă în 6 Martie n. c. în biserică din Sibiiu, suburbiul-inf. Dorim viață lungă și fericită tinerei părechii!

„Călimdarul Poporului” pe 1910 — s'a isprăvit. Facem cunoscut onor. noștri cetitori, că nu mai avem nici un exemplar din „Călimdarul Poporului” și astfel nu mai putem trimite nimăru.

Din Poiană, lângă Sibiiu, ni-se scrie, că „Reuniunea meseriașilor și neguțătorilor” de acolo, a aranjat Duminecă în 27 Febr. n. c. producție teatrală, ce a succes pe deplin. S'au jucat piezele: „Otrava femeiască” de Tântariu, „Impletește, despletește” de Alexi și „Jorgu dela Sadagura” de Alexandri. — E frumos, că Poienarii noștri desvoaltă tot mai multă activitate pe toate terenele: social, cultural, economic etc.

La fondul „Victor și Eugenia Tordășianu pentru înzestrarea fetelor sărace”, au mai dăruit: Nicolae Stoica, cassarul II al Reun. sodalilor sibieni 5 cor. Augustin Chețan, paroh, Bobohalma, soția sa Ana n. Marcu și copiii lor Aurel și Victoria, 2 cor.; Eugen Imbăruș, paroh, Ohaba și soția sa Maria n. Moldovan 1 cor. și Aurel Baci, cand. de avocat, 30 bani.

Căsătorie. Andrei Gălea, teol. abs. și Valeria Gălea născ. Dragomir, din Porcești, anunță căsătoria lor.

Convocare. P. T. membrii ai „Reuniunii de înmormântare” din Beclean, sunt poțiti a participa la adunarea generală a V-a a reuniunii, care să va ține în 9 Martie st. n. 1910 la 12 oare a. m. în localul școlii din loc. Obiectul: a) Raportul directorului asupra gestiunii an. 1909. b) Presentarea socotelilor și a bilanțului pe an 1909 c) Alegerea a doi membri în comit. admin. d) Eventuale propuneri. Beclean în 20 Februarie 1910 n. Nicolae Clonțan, director.

Schimbări la miliția din Sibiiu. Cu 1 Martie n. regimentul de infanterie Nr. 2 a părăsit Sibiiul. O parte s'a reintors acasă la Brașov, iar alta a mers în Bosnia. — În locul acestui regiment a venit înapoi dela Alba-Iulia și Abrud regimentul nostru de infanterie nr. 31, cu excepția unui batalion, care din Alba-Iulia a plecat direct la Bosnia, unde are să stee câțiva ani. Dupăcum se știe reg. al 31-lea se recrutează din jurul Sibiiului.

Coroane eterne. Doamna Eva Băieșan n. Tandrău, preoteasă în Poiana-Ampoiului, dăruiește într-o vecinică odihnă a sufletului mult regretatei și buneii protopopese Elisa Teculescu n. Comanescu (Alba-Iulia), anume

fondului „Andrei baron de Șaguna” pentru ajutorarea văduvelor și orfanilor meseriașilor noștri, 3 cor.

Caz de moarte. Subscriții cu inima înfrântă de durere aducem la cunoștință, că iubita și neuitata noastră fică, soră, cumnată, nepoată și mătușică Elena Pătăceanu după lungi suferințe împărțită cu sfințele taine, a răposat Duminecă în 27 Februarie st n 1910 în etate de 27 ani.

Inmormântarea s'a făcut Miercuri în 2 Martie st. n. dela casa părintească din Copand, unde s'a săvârșit serviciul divin, fiind apoi transportată în cimiteriul familiar din Turda.

Fieii somnul lin și amintirea vecinică! Ioan Pătăceanu tată, George, Virginia frate soră, văd. Ecaterina Pătăceanu cumnată și fică., Catinca, Tensi și Genica nepoate Demetriu Cătinasiu cumnat și fiu Alexandru, Ioan și Elena nepoți. Ioan Mezei și soția, Ecaterina născ. Rațiu și fam., Stefan Mezei și fam., George Mezei și fam., Ana Mezei măr. Cadar și fam., Nina Mezei măr. Gaia și soțul, unchi și mătuși.

Telefon-telegraf la olaltă. Foile daneze și germane scriu, că trei ingineri danezi au reușit să inventeze un telefon nou, caro e chemat să producă o schimbare grozavă. E vorba anume de un mecanism care scrie tot ceace se vorbește prin telefon, așa încât dacă cineva nu e acasă când e chemat la telefon, când se întoarce găsește pe o fâșie de hârtie întreg comunicatul telefonic — telegrafiat.

Pardoseală nouă în Sibiiu. Sfârșindu-se lucrările de canalizare în orașul nostru, în curând se va începe pardosirea mai multor strade așa ni-se anunță. — Asta e și de lipsă, că avem unele strade pardosite de așa, încât, zău, nu ne servesc prea spre laudă!

Un balon ce plutește pe de-asupra palatului țarului. Poliția rusească se ocupă de o afacere care neliniștește cercurile militare din Rusia. Anume un balon străin s'a ivit asupra cetății rusești Kronstadt fără a se cunoaște origina și ținta călătoriei. Acelaș balon s'a ivit și asupra castelului dela Peterhof unde se află țarul, dar a dispărut în curând. Poliția nu a putut afla nimic sigur asupra balonului și astfel cu atât mai mare este frica și temerea, ca nu cumva să arunce cineva vre-o bombă din aer asupra țarului.

La „Reuniunea sodalilor români din Sibiiu” au fost primiți următorii membri ordinari: Vasile Pop (originar din Cergăul-mare), Ioan Săvan (Săniacobul de câmpie), sodali fauri; Ioan Pătruț (Cisnădie), sodal lăcătuș; Maria Roman (Porumbacul sup.), Marița Pop (Copăcel), Elisaveta Tatu (Nucet), sodali crotori de femei (la firma Petru Bota); Ioan Muntean (Ruși), sodal hornar; Ioan Olteanu (Blaș), sodal pantofar; George Androne (Pianul inf.), sodal rotar și Adam Babă (originar din Romos), sodal pielar. Membri ajutători au fost primiți dnii Dr. Stefan Laday, adv. și Dr Nicolae Ittu, medic.

Familia regală Bulgară în Petersburg. Regele Bulgariei, de curând încoronat, încă a ținut cu cale să facă o vizită țarului rusesc, unde a fost primit bine în aceste zile. Se putea altcum? Doar el încă ar vrea, vezi Doamne, să-și ia numele de țar, în loc de rege, fiindcă așa zice Bulgarii, că domnitorul lor s'a mai numit țar în vremurile vechi. Noi în locul lor am zice așa: numească-se domnitorul nostru cum îi place, lucrul de căpetenie este să se intereseze de țară și de poporul de sub scutul lui.

Ce face beția. Acum câteva zile locuitorul din comuna Iladia, Sima Iovan Rugaci, s'a dus beat la birtul lui Traian Murgu, unde după ce a mai băut, s'a luat la ceartă cu ortacii săi. Din ceartă a ajuns la bătaie, care s'a sfârșit cu aceia, că lui Iovan Sima i-au tăiat cu cuțitul foalele. După chinuri grozave nefericitul a murit, lăsând în cea mai mare mizerie familia și părinții săi bătrâni.

Regele Petru al Sârbiei în Rusia. Se știe, că regele Petru al Sârbiei nu a cercetat pe nici un domnitor străin până acum. Aceasta din cauză, că el nu este pe nicăiri bine văzut, fiindcă lumea mare crede, că el ar fi ațățat acum câțiva ani, de a fost omorât regele Ale-

xandru al Sârbiei, cu scop ca să li ocupe locul. S'a mai zvonit de multe ori, că acum merge la Viena, acum la Berlin, dar nici când nu a fost adevărat. Decât se poate că în Rusia tot va merge și va fi primit. Rusia îi Rusia, și pace; țara unde toate se pot face numai drepturi poporului nu se pot da!

Furtună uriașă în Londra. Mai zilele trecute a bătuit o uriașă furtună în Londra, făcând pagube mari. Vântul a descoperit case, și a rupt arbori din rădăcină. Liniile telegrafice au fost întrerupte. S'au întâmplat și nenorociri pe mare. Câteva vapoare au fost zdrobite.

Abdul Hamid la Constantinopol. În timpul din urmă s'au răspândit știri, că fostul Sultan al Turciei Abdul Hamid e greu bolnav. L-a cuprins nervozitate, aproape de nebunie. Acum se vestește din Salonic, că înrăutățindu-se starea sănătății Sultanului, a fost dus la Constantinopol, împreună cu haremul său.

Teatru. În săptămâna aceasta s'au predat mai multe pieze dintre cele cari au fost jucate primadată la noi în Sibiiu și au obținut succesul dorit. Anume „Freund Jack”, „Hinter dem Vorhang”, apoi operetele mai vechi, dar frumoase, „Die Dolarprinzessin” și „Der Rastebinder”. Teatrul e în continuu bine cercetat, ceea-ce dovedește că piezele sunt actuale și bine alese, iar direcțiunea teatrului dispune de puteri excelente, cum sunt doarele Rossi, Lenz, Boruttan, dimpreună cu domnii Viebach, Sonnenhal, Baumann etc. În pregătire sunt: „Figaros Hochrzt”, „Der grosse Name”, „Der Barbier von Sevilla” etc.

Cărți și reviste.

Am primit la redacție broșura: „*Amintirea canonicului Bunca*”, în care este cuprins tot ce s'a scris din incidentul morții acestui mare bărbat al nostru. Cartea este editată de Comitetul central al „Ligei culturale” din București și cuprinde între altele: toate aprecierile presei române din acest incident, desbaterile din Camera română, premiul „Ligei culturale” în amintirea lui Bunca etc. Această carte ce se extinde pe 200 pag. format mic, având și portretul răposatului, să vinde pe un preț bagatel de 50 bani. Să poate comanda dela Tipografia „Neamul românesc” din Valenii-de-munte, (România) și ar fi bine să o cumpere toți cărturarii noștri.

Monografia băncii populare „Gilortul” din comuna Novaci, jud. Gorj (România). De G. Dumitrescu, inspector al băncilor populare. — Trebuie să mărturisim limpede, că ne-a surprins grozav răsfoind mai de aproape această broșură de peste 80 pagini. În ea s'a reoglindează întreg istoricul unei bănci populare dela înființare până azi. Aci s'a desvoltat o activitate model.

Pentru mai bună înțelegere a activității acestei bănci dăm câteva amănunte: Capitalul în aproape 8 ani a ajuns dela 70 lei, cât era la înființare, la un total de fonduri sociale de peste 2,000,000 lei, iar numărul membrilor dela 70 s'a ridicat la 1774 plus 717 depunători. Condușă cu pricepere, această bancă este între cele dintâi bănci populare din România. După înființare a cumpărat îndată moșia Novaci, pe care a parcelat-o și arândat sau vândut cu prețuri ieftine, apoi a cumpărat păduri, a liferat lemne și petri la poduri, dând astfel lucru întreg poporului din jur etc. etc.

Repetăm încă odată: activitatea acestei bănci este de model, de aceea ne rezervăm dreptul a reveni mai pe larg asupra celor scrise aci, cu atât mai mult, că noi încă am putea face ceea-ce au făcut frații din Novaci.

„*Falanga*”, București, Nrii 5 și 6 au un cuprins bogat: poezii, proză, o samă de știri și informații literare, cum și scrieri mai mari de E. Moldovanu, P. Lovinescu, Em. Gârleanu etc.

„*Convorbiri critice*” din București Nr. 1 dela 25 Ian. v. c. cuprinde mai mulți articli literari și câte-va dări de samă (critice) asupra unor scriitori și scrieri.

»Lucașfărul«, Sibiu, Nr. 4 și 5 au un cuprins bogat și variat. În Nr. 4 pe lângă mai mulți articli literari și poezii se continuă și răspunsurile date din incidentul anchetei literare »Poporanismul«. Ca ilustrații sunt mai multe porturi țărănești din jurul Caransebeșului, din comunele Roșcani și Făgețel (ținutul Dobra), apoi din Bicăz (Valea Jidanului) și din districtul Năsăudului. — Nr. 5 are un frumos articol scris de dl Tăslăuanu și închinat sărbătoririi de 70 ani a marelui nostru bărbat de știință Titu Maiorescu, profesor la universitatea din București. (De asemenea și portretul renumitului profesor).

»Jumimea literară« din Cernăuți, Nr. 1 a. c., cu un cuprins foarte bogat. De remarcat sunt: Cuvântarea dlui Sadoveanu, preș. »Societății scriitorilor români«, ținută la deschiderea șezătoarei literare din Câmpulung; apoi conferența dlui George Tofan despre Ion Creangă, cetită la șezătoarea literară, aranjată tot de susnumita societate, în Cernăuți la 17 Ian. Acest număr e împodobit cu portretele și unele notițe biografice ale scriitorilor noștri de valoare: Octavian Goga, St. O. Iosif, Ilarie Chendi, Ioan Minulescu, Emil Gârleanu, Cincinat Pavelescu, Dimitrie Anghel, Mihail Sadoveanu, Zaharie Bârsan, Caston Theodorian și Dinu Ramură.

»Cumpăna«, București, Nr. 11 și 12 continuă a aduce mai multe scieri interesante din peana dlor Sadoveanu, Anghel, Iosif, Chendi, Mirea etc.

POȘTA REDACȚIEI ȘI ADMINISTRAȚIEI

Abonatul Nr. 94 în V. Am fi publicat cu plăcere cele trimise, dar nu e totul destul de descurcat scris. Mai scrie odată.

V. S. în O. Mulțumită pentru cele trimise. Abonamentul respectiv e achitat pe anul întreg. S'au trimis numerii dela sistare încoace.

N. M. în R. V. Întreg materialul se păstrează spre a se folosi la ocazii potrivite.

Iacob Căliman în V. Cele cerute se tipăresc numai acum.

Ge. Pu. în N. Credem că e mai bine să nu publicăm cele trimise. Poate că se vor îndrepta, altcum serie-ne mai încolo din nou.

I. Te. în Că. Ni-se trimit tare multe poezii populare, așa că numai încetul cu încetul se pot publica și de colo și de dincolo.

Petru Onice, America. Am primit abonamentul. Noi am trimis foaia regulat, dar a fost greșită adresa lui Missler în Florida. Am îndreptat cum ai scris și am trimis unele foi ce mai avem.

Agentura »Astra« în Sarafola. Am primit abonamentul 2,20 cor. până la 30 Iunie c.

Pe. Da. în Sănmih. Doar Dta ai primit foaia până la nr. 4! Acum ți-am trimis nr.ii restanți și am scotit abonamentul până la jumătatea anului. Altcum nu se poate, ba ne-a chiar surprins cele scrise. Că-lindarul încă s'a trimis.

Al. Cis. în L. Bani i-am primit. S'a publicat așa, fiind-că pe atunci erau sărbătorile, cu care ocazie fiecare abonat cetește mai mult ca altădată.

Ge. Ra. în F. Știrea trimisă am dat-o. Cele sosite mai înainte se vor publica ceva mai încolo, cu vre-o ocazie potrivită.

I. M. în Gurarului. S'au trimis numerii dela sistare încoace.

I. C. în F. Mulțumite pentru cele trimise.

N. H. în S. Adresa cerută este: Budapesta, VII, Rákoczi-ut 10. Adresa foii s'a schimbat.

I. M. în B.-H. Nr.ii ceruți s'au trimis din nou.

A. R. în S. Despre cele trimise îți răspundem în curând.

Cristian. Articolul trimis e mai bine, dacă îl lășăm pentru alte timpuri.

Iu. Pe. Ma. în Cev. Fabrica de care ne scrii trimite ori cui catalog, după cât știm noi. Mai scrie odată nemtește. Cât despre trimiterea de mostre de țigla dela a doua firmă — nu ne prea mirăm. Asta e cam greu. Mergi în persoară sau cere prețul în scris. Adresa s'a îndreptat.

Ge. Căr. în L. Foaia se trimite regulat de aici. Am trimis din nou nr.ii 6-7.

I. V. în Ternova. Tot așa și Dtale.

Iacob Faur, America. Scrisoarea Dtale a sosit mai târziu ca banii, de aceea nu ai primit foaia mai curând. Acum merge regulat de câteva săptămâni.

Ia. Un. în C. Am primit banii și s'a dispus trimiterea foii.

Nic. Bla. în S. n Dta ești plătit până la 30 Iunie. Foaia o vom trimite cum ne-ai scris. Ne pare bine de cele scrise. Despre cărțile numite mai așteaptă ceva, până când vom publica în foaie.

Mai multe mulțumite publice să vor publica, dia lipsă de spaț, numai în numerii viitori.

Red. resp. Nicolae Bratu.

Editura și tiparul: »Tipografia Poporului«

„Cassa de păstrare“ (reuniune) în Săliște.

Convocare.

P. T. Membrii »Casei de păstrare« (reuniune) în Săliște să convoacă la

a XXVI-a adunare generală ordinară

conform § 15 din statutele reuniunii pe Joi în 11/24 Martie a. c. la 2 oare p. m. în sala festivă a școlii gr.-or. române din Săliște pe lângă următorul

PROGRAM:

1. Deschiderea și constituirea adunării generale.
2. Raportul general al Direcțiunii.
3. Raportul Conziliului de inspecțiune.
4. Stabilirea bilanțului cu 31 Decembrie 1909 și votarea absoluturului.
5. Alegerea unui membru în direcțiune cu mandat de un an.
6. Alegerea membrilor în Conziliul de inspecțiune conform § 22 din statute.
7. Fixarea marcelor de prezență pentru membri Direcțiunii și ai Conziliului de inspecțiune.

72 1-1

Domnii membri, cari doresc a participa cu vot decisiv la adunarea generală în persoană s'au prin plenipotențiați, sunt în senzul dispozițiilor § 10 din statute rugați a-și depune libelele de membru și documentele de plenipotență la cassa reuniunii, cel mult până în 22 Martie a. c.

Din ședința Direcțiunii, »Casei de păstrare« (reuniune) în Săliște, ținută la 27 Februarie 1910.

Direcțiunea.

Active.	Contul Bilanț.		Pasive.	
	K	f	K	f
Cassa	62,078	28	Capital societar	26,000—
Cambii	805,554	—	Fondul de rezervă	100,000—
Imprumuturi hipotecare	527,361	—	Fondul special de rezervă	19,068-94
Imprumuturi pe oblig. cu ca-			Fondul de binefaceri	59,440-07
venți	305,825	—	Fondul de penziune	16,331-04
Imprumuturi în conturent	665,337	22	Fondul spitalului public în	
Efecte publice și diverse acții	258,164	—	Săliște	42,119-57
Casele Institutului	98,500	—	Depuneri spre fructificare	2,007,016-26
Imprumut. din fond. de bine-			Depuneri în casete de eco-	
faceri	35,083	31	nomisire	9,069-96
Depunerea fondului de bine-			Reescont	2,016,086-22
faceri	24,356	76	Credite de Conturent	189,000—
Depunerea fondului de penziune			Diverse conturi creditoare	269,610—
Depunerea înființându-lui spital public în			Interese anticipate pro 1910	83,553-52
Săliște	2,448	76	Profit net	19,791-21
după amortizare de	244	88		22,210-29
Diversii debitori și interese restante și				
tranzitoare	19,801	80		
	2,863,215	86		2,863,215-86

Spese.	Contul Profit și Pierdere.		Venite.	
	K	f	K	f
Interese:			Interese:	
pentru depuneri spre fructif.	83,814	66	dela imprumuturi cambiale	53,965-31
„ reescont	10,911	25	„ impram. hipotecare	37,184-81
„ fondul de binefaceri	923	35	„ imprum. pe oblig. cu	
„ fondul de penziune	716	65	cavenți	22,018-90
Spese:			„ imprum. în Conturent	22,502-38
salare și bani de cuartir	12,444	94	„ efecte	10,187-89
marce de prezență	1,540	—	Chirii	145,859-29
imprimate, registre, chiria,			Provizioni și alte venite	3,641-60
porto	5,621	20		1,007-63
Dare:				
directă	3,384	94		
10% după inter. la depuneri	8,381	46		
Amortizări:				
din casele institului	500	—		
„ mobiliar	244	88		
„ pretenziuni	615	—		
Profit net	22,210	29		
	151,308	52		151,308-52

La finea anului 1908 au fost 130 membrii, în anul 1909 au repășit 20 și au intrat 20 membrii; la finea anului 1909 au fost 130 membrii cu 130 părți de fondare.

Săliște, în 31 Decembrie 1909.

DIRECȚIUNEA:

Dr. Calefariu m. p. pres. Dr. Comșa m. p. Dr. Stroia m. p. Herția m. p.
D. Căpădat m. p. Dtru Roșca m. p. Petru I. Comșa m. p. Iacob Șteflea m. p.
B. Comșa m. p. Ioan Răuciu m. p. Ioan Bârsan m. p.

Iosif Lissal m. p., revizor expert al »Solidarității«.

Subsemnatul Consiliu de inspecțiune am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină ordine și în consonanță cu registrele institului.

Săliște, în 27 Februarie 1910.

Nicolau Hențiu m. p. Ioan Banciu m. p. Ilie Hociotă m. p. Constantin Criștin m. p.
președinte.

Loc deschis.

O nouă primejdie a pământurilor pentru luferă. Din Franca și Italia se importează în timpul din urmă multe soiuri de sămânță de luferă. Mulți comercianți voesc a provedea pe economii nostri cu astfel de sămânțe străine. Decât acești comercianți trec cu vederea, că la noi o seamă de institute economice au făcut mai multe probe cu diferite soiuri de luferă, cari au dovedit pe deplin, că luferă ungară este cea mai bună dintre toate. Această luferă este cea mai priincioasă și mai rezistentă în contra furtunilor, iar pe de altă parte crește bine; pe când cea odată renumită de „Luferă Provençer“, ce de prezent se trage dela vestitele sămânțe Turkestan, nu numai că nu rezistă contra răcelii, ba nu se păstrează nici când sunt călduri mari, ci mai ajunge și atacată de malură și astfel rămâne înapoi neputând da mai mult de a treia parte ca luferă ungară. De altcum renumita prăvălie privilegiată de sămânțe Edmund Mauthner din Budapesta, nu a intrelăsat a atrage atențiunea în multe rânduri, prin articoli în diferite foi de specialitate, asupra neajunsurilor la care se expun economii, dacă se folosesc de astfel de sămânțe străine.

68 1-1

Se poate căpăta în tot locul

Kalodont

26 6-42 a lui Sarg

cremă de dinți neînconjurat de lipsă păstrează dinții curați, albi și sănătoși.

COPII SLABI

cari rămân îndărăpt în dezvoltare, prin EMULSIUNEA SCOTT devin roșii la față, cu obrații plini, puternici și sănătoși. Forța nutritivă extraordinară, cum și mistuirea ușoară dela

Emulsiunea Scott

delațură lipsa ei de nutrițiune.

EMULSIUNEA SCOTT

pentru gustul său dulce, plăcut, să ia bucurie de tineri și bătrâni și s'a dovedit ca un mijloc cu succes contra slăbirei de ori ce fel.

EMULSIUNEA SCOTT

își va păstra și în viitor renumele de emulsiune de muștră.

Garantat curat numai cu marca pescarului — ca semn al procedurii lui Scott.

Prețul unei sticle originale 2 cor. 50 f.

Să capătă în ori și ce farmacie.

Scânduri

de prima calitate, pe lângă cele mai ieftine prețuri și serviciu real se află de vânzare la

74 1-6

S. Pollak

negustorie de lemne

SIBIU, strada Trei-stejari Nr. 9

ATENȚIUNE

50,000 părechi de ghetă!

4 părechi de ghetă numai pentru Cor. 6.50.

Pentru încetarea de plată a mai multor fabrici mari, am fost însărcinat a vinde o mare cantitate de ghetă adânc sub prețul de fabricare. De aceea eu vând ori și cui 2 părechi de ghetă cu șinoare pentru domni și 2 pentru dame, de piele brună sau neagră, galoșate, cu capă, cu talpa bătută tare cu cuișor, fasonul cel mai nou, foarte eleg. Mărima după măsura. Toate 4 părechile costă numai Cor. 6.50.

Expedare cu rambursă. 4 5-

C. GRÜNER, export de ghetă, Cracovia Nr. 199.

Schimbul e admis și banii retour.

„BRĂDETUL“ institut de credit și economii societate pe acții în Orlat.

Convocare.

Domnii acționari ai Institutului de credit și economii „BRĂDETUL“ societate pe acții să invite conform §-lui 19 din statutele societății la a

XVI-a adunare generală ordinară,

care să va ținea în Orlat la 22 Martie n. a. c. la 12 oare a. m. în localitatea institutului pe lângă următorul

PROGRAM:

1. Raportul direcțiunii despre rezultatul anului de gestiune 1909 și propunerile acesteia.
2. Raportul comitetului de supraveghiere și propunerile acesteia.
3. Deciziune asupra compturilor anuale și asupra împărțirii profitului curat.
4. Statorirea marcelor de prezență și a salariilor pe 3 ani.
5. Alegerea a 4 membri în direcțiune în sensul §-lui 30 din statute.
6. Alegerea comitetului de supraveghiere cu mandat de 3 ani.
7. Exmiterea a 2 acționari pentru verificarea procesului verbal al acestei adunări generale.
8. Eventuale propuneri în marginile statutelor.

Domnii acționari, cari în sensul §§-lor 20 și 21 din statutele societății doresc a participa în persoană ori prin plenipotențiați, sunt poțtizi a-și depune acțiunile și eventualele documente de plenipotență la cassa institutului, cel mult până la 22 Martie n. a. c. înainte de deschiderea adunării.

Orlat în 24 Februarie 1910.

Direcțiunea.

Plenipotență.

Plenipotențiez prin aceasta pe dl acționar a mă reprezenta la adunarea generală din 22 Martie 1910 a institutului de credit și economii „Brădetul“.

Activa. Contul Bilanț pro 1909. Pasiva.

Activa	Cor.	fil.	Pasiva	Cor.	fil.
46. Cassa în număr — Pénztár készlet	8,797	62	2. Capital de acții 500 bucăți à 50 coroane. — Részvénytöke	25,000	—
47. Escompt — Váltó kölcsön	69,678	—	45. Depuneri spre fructificare — Betétek	350,092	40
48. Imprumuturi pe obligațiuni: — Kötvény kölcsönök:			4. Fond de rezervă — Tartalék alap	45,635	08
a) pe ipotecă — Jelzálogra	102,745	—	5. Fond de binefacere — Jótékonyozás alap	5,195	81
b) pe obligațiuni cu cavenți — Kezesség	185,128	—	6. Fond de penziune — Nyugdíj alap	4,011	01
Depuneri proprii — Saját betétek			7. Interese transitoare — Átmeneti kamatok	3,585	42
Imprumuturi de cont-curent — Folyó számla	51,658	—	59. Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalék	94	—
24. Casa institutului — Az intézet épülete	7,000	—	9/30. Diversi creditorii — Különtelék Profit curat — Tiszta nyereség	3,070	84
49. Anticipațiuni. — Előlegek	72	26			
23. Mobiliiar — Felszerelés	608	70			
după amortiz. — Leírás után 68.70	540	—			
39. Efecte. — Értékpapírok	1,200	—			
20. Diversi debitori — Különbö adósok	200	—			
	442,589	10		442,589	10

Eșite. Contul Profit și Perderi pro 1909. Intrate.

Eșite	Cor.	fil.	Intrate	Cor.	fil.
55. Interese la depuneri spre fructificare — Betéti kamatok	16,709	86	50. Diverse interese — Különbö kamatok dela escompt	5,573	84
51. Spese administrative — Kezelési költség:			dela imprumuturi pe ipotecă — Jelzálogra	8,219	60
a) Spese de cancelarie — Irodai	1,545	96	dela imprumuturi pe obligațiuni cu cavenți. — Kezesség	12,780	65
b) contribuțiune directă — Egyenes adó	1,804	63	dela cont-curent — Folyó számla	3,426	55
c) darea comitatensă — Megyei pótdó	316	49	dela depuneri proprii — Saját betétek	801	16
d) arunc comunal și camera — Községi és kamarai-pótdó	1,138	42	53. Interese de întârziere — Késedelmi kamatok	1,000	83
e) competență — Illeték	93	18	54. Proviziune — Jutalék	1,363	13
f) darea după interesele depunerilor — Betéti kamatok után	1,670	99	52. Competință — Illeték	1,310	32
58. Salare — Fizetések	2,400	—	38. Chiria — Házbér	330	—
17. Marce de prezență — Jelentési jegyek	930	—			
23. Amortizare din mobiliiar — Felszerelésből leírás	687	70			
59. Interese de reescompt — Visszelszámítási kamatok	62	—			
Profit curat — Tiszta nyereség	8,070	84			
	34,806	07		34,806	07

Orlat la 31 Decembrie 1909.

Dr. George Prunaș m. p. Dionisie Aaron m. p. Alexandru Dregan m. p. Ludovic Pesamosca m. p. președinte. cassar. secretar. contabil.

Ioan Manta m. p. Ioan Hansu m. p. Valeriu Popovicu m. p. Ioan Iliu m. p. v. președinte. membru în direcțiune. membru în direcțiune. membru în direcțiune.

Subscrisul comitet de supraveghiere am examinat bilanțul prezent, precum și contul profitului și al perderilor și asemănându-l cu registrele principale și auxiliare le-am aflat corect și în deplină consonanță cu acesta. Orlat în 25 Februarie 1910. — Aolirott feltgyelő bizottság a jelen mérleg számlát valamint a nyereség és veszteség számlát a fő- és segédkönyvekkel összehasonlítván, azokkal meggyezőnek és helyesnek találta. Orlat 1910. évi február hó 25.

Dr. Ioan Stroia m. p. Ioan Ivan m. p. Aurel Decci m. p. preș. comit. de supraveghiere. membru în comit. de supraveghiere. membru în com. de supraveghiere.

I. Lissai m. p., revizor expert al „Solidarității“.

„ALBINA“

institut de credit și de economii în Sibiu.

Nr. 7454.

Domnii acționari ai Institutului de credit și de economii „ALBINA“ sunt invitați prin aceasta în virtutea §-lui 20 din statutele societății la

a XXXVII-a adunare generală ordinară

care se va ține în Sibiu, Sâmbătă în 26 Martie 1910 st. n. la orele 10 a. m. în sala festivă a Muzeului „Asociațiunii“ cu următoarea

ORDINE DE ZI:

1. Bilanțul anului de gestiune pe anul 1909 și raportul comitetului de supraveghere.
2. Distribuția profitului net realizat conform bilanțului.
3. Distribuția sumei destinate pentru scopuri culturale și de binefacere.
4. Fixarea prețului marcelor de prezență pentru anul curent
5. Alegerea a 2 membri în direcțiune cu mandat pe 6 ani.

78 1-1

Domnii acționari, cari voesc a participa la adunarea generală în persoană sau prin plenipotențiați în conformitate cu §§-ii 23, 24 și 25 din statutele societății, sunt rugați a-și depune acțiunile și eventual dovezile de plenipotență cel mult până Mercuri în 23 Martie a. c. st. n. la ora 6 oare p. m. la cassa centralei noastre în Sibiu sau a filialelor din Brașov și Lugoj.

Depunerea acțiunilor, respective a plenipotențelor spre scopul indicat se poate face și la institutele: »Ardeleana« în Orăștie; »Bihoreană« în Oradea-mare; »Bocșana« în Bocșa-montană; »Furnica« în Făgăraș; »Lipovana« în Lipova; »Mureșiana« în Reghinul-săsesc; »Oraviciană« în Oravița; »Patria« în Blaj; »Sebeșana« în Sebeșul-săsesc; »Silvania« în Șimleu; »Timișana« în Timișoara; »Victoria« în Arad și »Cassa de păstrare« în Mercuria și în Săliște, în acest caz însă cel mult până Sâmbătă în 19 Martie a. c. st. n.

Sibiu, în 25 Februarie 1910.

Direcțiunea.

ACTIVE		CONTUL BILANȚULUI		PASIVE	
	K	l		K	l
Cassa în număr	168,517	02	Capital social: 15,000 acțiuni à K 200	3.000,000	—
Monete	2,762	68	Fondul de rezervă al acționarilor	500,000	—
Cambii de bancă	14.009,394	—	Fondul de garanție al scrisurilor fonciare	500,000	—
Credite cambiale cu acoperire hipotecară	2.731,574	75	Fondul special de rezervă	171,432	73
Imprumut. hipotecare în scrisuri fonciare	10.140,274	96	Fondul de penziune al funcționarilor	631,660	—
Imprumuturi hipotecare în număr	406,494	08	Depuneri spre fructificare	18.135,654	74
Credite de cont-curent	3.858,384	81	Serisuri fonc. cu 5% în florini în circulațiune	804,000	—
Credite personale	1.420,508	75	Serisuri fonc. cu 5% în coroane în circulațiune	4.100,000	—
Avansuri pe efecte publice	52,965	50	Serisuri fonciare cu 4 1/2%	2.544,000	—
Casa institutului, realități dela gara Brașov și div. realități de vânzare	529,167	91	Serisuri fonciare eșite la sorti în circulațiune	188,000	—
Efecte publice	2.838,215	07	Cambii de bancă reescontate	4.267,208	48
Acțiuni dela diverse bănci	92,000	—	Diverse conturi creditoare	1.731,213	74
Efectele fondului de garanție al scrisurilor fonciare	522,794	50	Dividende neridicate	2,326	—
Efectele fondului de penziune al funcționarilor institutului	371,113	—	Interese anticipate pro 1910	189,882	47
Interese după efecte	30,710	25	Interese transitoare de scris. fonciare	120,330	—
Mobilier amortizat	—	—	Profit net	405,160	94
Capital din emisiunea a IV-a nevărsat	78,219	10			
Interese transitoare restante și debitori	37,772	72			
	37.290,869	10		37.290,869	10

DEBIT		CONTUL PROFIT ȘI PERDERE		CREDIT	
	K	l		K	l
Interese:			Interese:		
pentru depuneri spre fructificare	790,663	49	dela cambii de bancă	776,391	81
pentru scrisuri fonciare	335,868	51	" cred. camb. cu acop. hipot.	138,353	51
pentru împrumuturi luate pe efecte	24,527	03	" dela împrumuturi hipotecare	557,419	42
pentru capital social emisiunea IV-a	6,242	96	" efecte publice	127,877	32
Spese:			" credite personale	107,690	77
Salare	153,262	84	" credite de cont-curent	168,946	14
Bani de evartir	31,498	22	" avansuri pe efecte	4,084	21
Imprim., registre, porto, diverse	19,520	64	Chirii	19,607	37
Marce de prezență	8,530	—	Profit la monete	1,150	35
Contribuțiune:					
directă	47,179	92			
10%, dare la interesele dela depuneri	79,066	35			
Profit net	405,160	94			
	1.901,520	90		1.901,520	90

Sibiu, 31 Decembrie 1909.

Cosma m. p., director executiv.

Iosif Cissai m. p., contabil-șef

Șuluțu m. p.

A. Lebu m. p.

Direcțiunea:

Dr. Beu m. p.

St. Stroia m. p.

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină regulă și în consonanță cu registrele institutului.

Sibiu, 25 Februarie 1910.

Comitetul de supraveghere:

Mateiu Voileanu m. p.

Dr. V. Bologa m. p.

Ioan Henteș m. p.

Victor Fincu m. p.

E. Verzar m. p.

„Sucursala băncii comerciale ungară din PESTA“

Sibiu, Piața mare Nr. 2.

Infinitată în anul 1841. • Capital de acții de rezervă Cor. 94,000.000.— • Centrala în Budapesta.

Primește bani cu libele de depunere

și plătește fără nici o abdicere, pe lângă cea mai favorabilă procentuare.

Darea după interese o plătește institutul din al său, dela 1 Ianuarie 1910.

cumpără și vinde rente, scrisuri de amanetare, acții, losuri, cum și monede de aur și argint, primește hârtii de preț pentru păstrare și administrare, încasează cupoane și efecte sorțite, asigurare contra perderilor de curs la sortiri procurare de cauțiuni de căsătorie pentru militari.

☛ Toate informațiile dorite să dau cu plăcere. ☛

68-

Dr. Nicolae Ittu

medic

SIBIU, Strada Cisnădiei Nr. 43, etajiu

Ordinează: 9—1/2, 11 și 3—1/2 oare.

De dat în arândă.

În comuna Săliște, lângă Sibiu, este de dat în arândă o moară de apă, cu 2 pietri, numită „Moara Herții“. Totul în stare bună. Doritorii de a lua în arândă să se adreseze la proprietarul **Iosn Bărsan** sen., Szelistye, comit. Sibiu. 65 1-2

Două mașini

aproape nouă, în stare foarte bună, dintre cari una e mașină de ciorapi, iar alta mașină de cusut pentru pantofari sistem Singer (Link-arm), pe lângă prețuri foarte favorabile să pot cumpăra în Săliște la Nr. casei 1263. 66 1-1

Pe

locurile de pășunat

ale bisericii evanghelice din Roșia-săsească, numite „După pădurea ursului“ și „Böckert și Rothbach“, sunt de ocupat încă ca. 150 locuri, à 17 coroane, din cele 330 locuri ale întregului complex de 540 jugăre, ce au fost. **Înștiințări se primesc până la 1 Aprilie 1910 st. n.** Primirea se face după rândul în care au intrat cererile. Informațiuni mai de aproape la

Roșia-săsească, 1 Martie 1910.

69 1-2

Presbiteriul evang. A. B.

Inseratele

numai atunci au valoare mare, dacă se răspândesc pretotindenea, în toate țările, în toate cercurile sociale. Pentru acest scop se oferă îndosebi inserarea în **FOAIA POPORULUI**.

Informații se dau și comande se primesc în administrația **FOII POPORULUI**.

La măcelarul Nicolae Murășan, Sibiu, strada Turnului Nr. 25 (închisoarea veche), să află de vânzare

carne de miel

în toată ziua proaspătă și cu prețurile cele mai ieftine. 70 1-8

Publicațiune.

Comuna *Veștem* exarândează pe calea licitațiunei publice ce să va ținea în 3 Aprilie 1910 st. n. la 3 oare p. m. în cancelaria comunală din loc, *localitățile crîșmei comunale și prăvălie*, înzestrate cu licență de beutură, pe o nouă perioadă de 3 ani, 1 Ianuarie 1911 până în 31 Decembrie 1913. Prețul strigărei 1600 cor. Vadiu 10%. Oferte în scris, provăzute cu vadiu se primesc.

Condițiunile se pot ști în cancelarie.

Veștem, 9 Februarie 1910.

45 3-3

Primăria comunală.

De vânzare

o casă nouă, zidită în stil nou, dimpreună cu o grădină frumoasă. A se adresa în Sibiu, Hopfengasse Nr. 13. 58 2-3

Asigurare.

O bancă de asigurare populară caută achisitori capabili, pe lângă salar fix și proviziune. Pentru începători neversaji în afacere retribuție după calificatiune. Oferte cu referențe și copii de atestate să se trimită sub cifre „Popular“ la administrația acestei foi. 59 2-3

500 Coroane

plătesc celui-ce ar mai căpăta vre-odată durere de dinți ori îi va mirosi gura după-ce va folosi apa de dinți a lui Bartilla, o sticlă cu 80 fl. Ed. Bartilla-Winkler Viena 19/1. Sommergasse 1. În Sibiu: în farmaciile: în Piața mare 10; în Piața mică 27; strada Cisnădiei 59; ulița Turnului (Saggasse); ulița Ocnei 2; farmacia Teutsch; Moltzer, str. Gușteritei și str. Cisnădiei. În Bistrița: farmacia lui Herbert. Sebeșul-săseș: farmacia Lederhilger; Sighisoara: farmacia lui Ligner.

Să se ceară pretotindenea apriat apa de dinți a lui Bartilla. Denunțări de falsificare vor fi bine plătite. La locurile unde nu să poate căpăta, trimiți 7 sticle cu 5 cor. 80 fl. franco. 25 2-

Prima fân presat

300 măji metrice

sunt de vânzare la

Eduard Zimmermann,
SIBIU, Bahngasse Nr. 14.

38 4-6

Dr. Oscar Leonhard

medic practic 51 8-8

Specialist: în dureri de stomach și intestine,

Sebeșul-săseș, Piața-mare Nr. 9.

Tauri de vândut.

4 tauri de bivoli de 3 ani și 4 tauri roșii de câte 2 ani, cu certificat și toți crescuți în pășune, sunt de vândut cu preț convenabil la

60 2-2 Mihail Lutsch, Agnita.

Nobilitări de vițe de vie și surcei.

Deja acum încheiu contracte de liferare pentru toamna acestui an sau pentru primăvara anului viitor, pentru toate cantitățile, cu prețurile cele mai ieftine.

Spre scopul de a-mi mări stabilimentul meu sunt aplicat a opera în comun cu proprietari de vii sau cu comercianți, ca Asocié.

Correspondență în limba română maghiară și germană.

Adresa: Alexandru Szücs Fiul, cultivător de vii, Bihardószeg Ungaria 289 20-26

Lemne de foc, mărunte și lețuri

În mic și cu vagonul să află la

Eduard Zimmermann

323 9-12

Bahngasse 14.



Carti postale ilustrate cu

Sport

Flori

Artistice

Peisage

Porturi populare

și

tot felul de ilustrate ocazionale

În asortiment foarte bogat.

Tipografia Poporului

SIBIU

Strada Măcelarilor Nr. 12.

☛ Revânzătorii capătă rabat ☛



Vinuri de masă escelente,
 litra cu 40 și 48 fileri la cumpărare
 de cel puțin 50 litre ofere negustoria
 145 88— de viaturi
JOSEF SCHULTZ
 Sibiu, strada Urezului 20

Cursuri din științele comerciale de **Frideric Mester**, proprietarul academiei comerciale cunoscută preste granițele Europei, în **Lipsca**. Doisprezece do-
 cenți. Prospect gratis. 31 2—8



Picurii de stomach de Brády

cu **Maica Domnului de Mariazell** ca marcă de scutire, și pentru aceasta numite „picurii de stomach de Mariazell“, sunt cel mai bun leac, valorat de 80 ani, contra la orice **suferință de mistuire, arsuri de stomach, îngrășare, dureri de cap și de stomach, colică, insomnie, lipsa de sânge, anemie etc.** Să capătă în farmacie cu prețul de 80 fileri și Cor. 1.40. 6 sticle cu 5 Cor. 3 sticle duble cu Cor. 4.50, expediază franco producătorul **C. Brády**, farmacia „Regele Ungariei“, Viena, I. Fleischmarkt 1. Depou 241. Să fim atenți la marca de scutire cu Maica Domnului de Mariazell; pachetare roșă și subscrierea, ca pe chipul din clișeu de aci. 9 8—20

Epilepsia. Cine suferă de epilepsie, nevoie și alte boale de aceste nervoase, să ceară o carte de deslușire, care să capătă gratis și franco prin „Priv. Schwanen-Apothek“, 177 Frankfurt a M. (Germania). 33—52

O GROZAVĂ GRESALĂ

a făcut acela, care n'a fost prevăzător și contra reumei, podagrei, junghiuilor din coaste, durerii de membre, durerilor de șele și spate, de picioare etc., n'a folosit veritabilul **REPARATOR al lui Kriegner** ci vreo imitație. Noi recomandăm deci fiecărui reumatic și fiecui, care suferă de boalele de mai sus, de dureri provenite din curent, răcire, să folosească numai decăt **REPARATORUL** veritabil al lui Kriegner care să produce singur în **farmacia lui Kriegner, Budapesta, str. Baross 2** astfel aici au să se adreseze comanda. O sticlă mică costă 1 Cor., una mare 2 Cor. Pe postă franco 5 sticle mici 5 Cor. sau 3 sticle mari 6 Cor. Acest leac vechiu și escelent e mai bun ca orice Franzbranntwein, fiindcă vindecă după o singură fricțiune. La comanda să fiți atenți la adresă, ca să nu căpătați imitații. 543—8

■ **5500** ■
 de certificate dela medici și privați autenticate de notariul public dovedesc, că **Caramellele de piept** cu cei trei brazi **ale lui Kaiser** delătură mai bine 269 17—24

TUSA

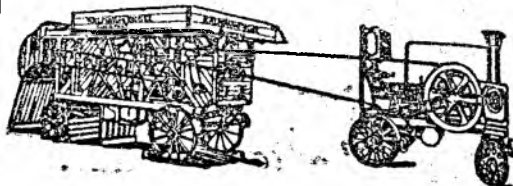
răgușeala, troacna, catar, tusa măgărească
 Pachet 20 și 40 fileri. Doză 60 fileri. Să capătă la **Iosel Zimmermann** Sibiu la **Ianos Budaker** în Székely-Keresztur (Cristural-săcuesc) cum și în toate farmaciile, drogheriile și băcăniile mai bune.

Salon de pălării de modă
August Gruber
 Sibiu
 Piața mare Nr. 19, etajul I.
 Deposit de confecțiuni de pălării de modă de cele mai elegante și articli de modă de toate prețurile, și modele originale vieneze și pariziene. 86 48—

Nici când!

nu mai schimb altul cu săpunul meu, de când folosesc **săpunul de lapte de crin-Steckenpferd** (marca Steckenpferd) de **Bergmann & Co. Teschen a. E.** fiindcă acest săpun rămâne singur cel mai eficace decăt toate săpunurile medicinale, cum și pentru îngrijirea unui teint frumos, moale și delicat. Bucata cu 80 fileri să capătă în toate farmaciile, drogheriile și parfumeriile etc. 40 4—40

Distins cu numărăto prime-premi și diplome de onoare.
Fabrica de motoare și de mașine Kalmár și Engel
 Budapesta V., Lipót-körut 22.
 Iși recomandă motoarele de benzin, locomobilele de benzin, precum și motoarele sale de gaz sugativ, cele mai simple și întocmite pentru mașine de imblătit și pentru mănarea de mori, cari se pot vedea ori și când puse în mișcare în V. Lipót-körut 22.



Garanță deplină pentru imblătit escelent!
 302 Novitate singur esistentă! 15—20
 Aceste motoare, au mers uniform, și în urma construcției lor foarte simplă să pot manua ușor și de cel mai neesperat om.
 Listă de preț gratis și franco.
 Prețuri ieftine de plătit în rate!!

Prin numeroasele scrisori de mulțămintă trimise mie pot dovedi, că nu este nimic mai bun și mai ieftin, ca

floacele de piuă de Cisnădia

Cine vrea să aibă matrațe ieftine și bune, sau paturi și perini vecinic durabile, acela să se îndrepte la mine cu deplină încredere. Pentru lucru de curelărie și șelărie, pregătirea de sersamuri la cai (gura hamului) etc. sunt introduse și la artileria c. r. și valorate. Mai departe fac atent la țoalele de cai militari și pentru feciori, de Cisnădia, la postavul de Cisnădia, articli de lână de oaie și produsele școalei noastre de țesătorie de specialitate. Cu distinsă stimă
 295 9—20 **Mihail Bretz, Cisnădia (Nagydisznód).**

Auleo!



Afurisita de tusa mă inneacă.

La tusa, răgușală și întrocănare ajută algur și repede

Pastilele de piept ale lui Egger

au un gust admirabil și nu strică pofta de mâncare.

Un carton 1 cor. și 2 cor.

Carton de probă 50 fl.

Depoul central:

farmacia „La palatin“
 Budapest, VI., Váci körut 17.

Trăiască!



Pastilele lui Egger mă scăpară iute.

In Sibiu să poste căpăta la **Guido Fabritius, Carol Morscher, Carol Müller, E. Rummier, Karl Pissel, August Teutsch.**

In Sebeș la **Wilhelm Lederhilger și Ludvig Binder.**

240 23—26

Atelier de curelărie, șelărie și coferărie
ORENDT G. & FEIRI W.

(odinioară Societatea curelarilor.)

Str. Cisnădiei 45. SIBIU. Heltauergasse 45.

Magazin bogat în articole pentru căroțat, călărit, vênat, sport și voiaj, poclăzi și procovățari, portmonee și bretele solide și alte

81 30—

articoale de galanterie cu prețurile cele mai moderate.

Curele de mașini, curele de cusut și legat, Sky (vârșobi) permanent în deposit.

Toate articolele din brânșele numite și reparatura lor se eșecută prompt și ieftin.

Liste de prețuri, la cerere, se trimitt franco.

Comandele prin postă se eșecutesc prompt și conștientios.

Mare deposit de hamuri pentru cai dela solurile cele mai ieftine până la cele mai fine, coperitoare (țoluri) de cai și cofere de călătorie.

Ludovic Ferencz,

croitor de bărbați,
Sibiu, str. Cisnădiei Nr. 12,
recomandă p. t. publicului
cele mai noue stoffe de iarnă
în mare asortiment

noutățile

soșite chiar acum, pentru haine de bărbați stoffe englezești, franțuzești și indigene, din cari se eșecută după măsură cele mai moderne vestminte precum: Sacko, Jaquete, și haine de salon, cu prețuri foarte moderate.

Deosebită atențiune merită noutățile de stoffe pentru pardisiuri și „Raglam”, cari se află totdeauna în deposit bogat.

Asupra reverenzilor confecționate în atelierul meu, îmi permit a atrage deosebita atențiune a On. domni preoți și teologi absolvenți.

În casuri de urgență confecționez un rind complet de haine în timp de 24 ore.

Uniforme pentru voluntari, cma și tot felul de articli de uniformă, după prescripție croitura cea mai nouă.

PUBLICAȚIUNE.

Se aduce la cunoștința P. T. publicului, că subscrișii am înființat în comuna Avrig (Felek) comitatul Sibiu

o țiglărie de cement

și oferim țiglă de cement cu rosturi în diferite culori, lungimea e 39 cm. și lățimea 23 cm.

Mai departe oferim cărămidă, troci în diferite mărimi, trepte etc. toate din cement.

I. RĂDUȚIU & Comp.

47 3-10

BALSAMUL farmacistului **A. THIERRY**

— Scutit prin lege. — 10 7-26

Singurul veritabil cu călugărița ca marcă de scutire.

Are efect sigur la toate îmbolnăvirile organelor de respirație, tuse, scuipat de flegmă, răgușală, catar de gât, boala de plumăni, șgârçiri de stomah și alte dureri de stomah, aprinderea tuturor organelor interne, lipsa de apetit, mistuire grea, îngrășare etc. Estern la toate durerile de gură, durere de dinți, rano de arsură, junghiuri de membre, bube, special influența etc. 12 sticle mici sau 6 duble sau o sticlă de familie specială, pentru călătorie Cor. 5.

Alifie de centifolii a farmacistului A. THIERRY

singura veritabilă, de efect surprinzător, sigur și neajuns, chiar și la răni vechi, fel de cancer, umflături, răni, aprinderi, picioare slabe, abscese, depărtează toate corpurile străine, materiile de coptură, face adeseori de prisos operații duroroase.

2 doze Cor. 3-60.
Să ne adresăm la
Farmacia-Îngerul protector a lui A. Thierry în Pregrada lângă Rohitsch



Balsamul A. THIERRY

Marca de scutire: „Anker”.

Liniment, Capsici comp.,
Inlocuitor pentru
Anker-Pain-Expeller

este un leac de casă valorat de mult, care să folosește de mulți ani ca fricțiune sigură la podagră, reumatism și răceli.

Atenție. Din cauza imitațiilor de puțină valoare să fim precauți la cumpărare și să primim numai sticle originale în ștulele cu marca de scutire „Anker” și cu numele Richter. Cu preț de 80 fl., C. 1-40 și Cor. 2— să capată aproape în toate farmaciile. Deposiu principal la Iosif Török, farmacist în Budapesta.

**Farmacia lui Dr. Richter la
:: „Leul de aur” în Praga. ::**

Șoseauă Elisabeta Nr. 5 nou.
Eșpediție silnică. 242 22-26

Osers și Bauer fabrică specială pentru construarea de motoare.

VIENA XX., Dresdnerstrasse 81-83/a.

Filiată pentru Ungaria: BUDAPESTA VI., Podmaniczkygasse 18.



Locomobile cu benzin

Fabricate recunoscute de clasa primă. Garnituri complete de îmblățit.
Motoare ou benzin. Motoare cu gaz sugativ.

Forța de mână cea mai ieftină din prezent (2-3 fileri șpese de mânăre).
Prește 1000 aranjamente în mânăre. Condiții de plată favorabile. Preliminar de șpese gratis și franco.

In timpul din urmă am furnisat garnituri de îmblățit între altele următoarelor firme:
Schlosser Ioan, Sas-Vesous, 8 HP aranj. de îmblățit. Pop Antonie, Bucerdes-vinoasă-ungurească, 1. Alba Iulia 8 HP aranj. de îmblățit. Nicolae Băcilă, Nucet, I. Sibiu, 10 HP aranj. de îmblățit. Faf Mihály Felső-Bajom, 4 HP aranj. de îmblățit. Nuszbaum Aron, Bethlen-Sz. Miklós 4 HP aranj. de îmblățit. Doczy, Csikszereda, 10 HP aranj. de îmblățit. 89 48-

Pentru Transilvania reprezentant general **Sam. Wagner** fabricant în Sibiu.

Viță ottoite de vie

la sortare conștientioasă, recunoscută în țara întreagă

Port-altoi americani

deplin dezvoltate și crescute în teren deluros,

Vițe nobile europene,

la cele mai bune soiuri de vin și de filigorii și pentru struguri de masă

Pădureți de aciași și glediici

liferează cu prețuri moderate

Pepiniera primă ardeleană alui



Mihail Ambrosi
în Medias (Medgyes Nagyköküllömege).

Prietinul viierului 254 21-

catalog al soiurilor și prețurânt împreună cu instrucțiune populară și practică pentru plantarea viilor să trimite la cerere ori și cui gratis și franco.

Ingrădituri uimitor de ieftine! Invențiune senzațională!

Nenumărate scrisori de recunoștință dovedesc superioritatea neîntrecută a

împletiturii Hungaria

patentată. 34 8-12

Să fabrică numai din sârmă suflată cu zinc! Nu e de lipsă să fie vâpsit. Prețul per metru cvadrat 30 fileri și mai sus.

Să poate procura la singurul fabricant:

Alexandru Haidekker

fabrică de țesătură de sârmă, de îngrăditură din împletituri și de gratii
Budapesta VIII, Úllői út 48/84.

Serviciu ieftin, repede și conștientios. — Prețurânt ilustrat, gratis și franco.



Foarte corășpuzător!
Mânăre foarte ușoară!

Numai cu **15 fl.** face din
materie de lână de oaie sau camgarn
un rând de haine pentru
domni sau un pardesiu
după măsură și croitura cea mai nouă

Stefan Binder, croitor de domni
Sibiin, Poschen Gasse Nr. 8.

Bluze de postav pentru pompieri
dela 4 fl. în sus. 563-12

Voiesti să te însori?

Suntem împuterniciți din partea mai multor
dame (între cari unele cu copii nelegiți sau cu scă-
deri trupești etc), cu avere dela 5-500.000 cor. să
le căutăm soți potriviți. Numai domni (și fără avere),
cari au gânduri serioase și nu sunt împiedecați pen-
tru o căsătorie grabnică să scrie pe adresa

L. Schlesinger
BERLIN 18, Deutschland

212 27-52

Singurul institut de asigurare ardelean

„TRANSYLVANIA“

Strada Cisnădiei 5.

SIBIU

Strada Cisnădiei 5.

recomandă

Asigurări împotriva focului

pentru edificii, recolte, mărfuri, mașini, mobile etc. pe lângă premii recu-
noscute de cele mai eține, și în cele mai favorabile condiții, cum și

Asigurări asupra vieții

(pentru învățători și preoți români gr.-or. și gr.-cat. dela așezămintele
confesionale cu avantajii deosebite), pe cazul morții, și cu termen fix, cu
plătire simplă sau dublă a capitalului; asigurări de zestre (copii), pentru
serviciul militar, și asigurări pe spese de înmormântare, mai departe asigu-
rări de accidente corporale, contra infracției (furt prin spargere) și asi-
gurări de pagube la apaducte. 18 6-

➔ Prospekte în combinațiile cele mai variate se trimit și se dau gratuit orice
informații în birourile Direcțiunii, strada Cisnădiei Nr. 5 și la toate agenturile.
Persoane versate în Acuișiții, cari au legături bune, se primesc în ser-
viciul institutului în condiții favorabile.

Am onoare a face cunoscut onoratului public **depozitul meu de mărfuri:**

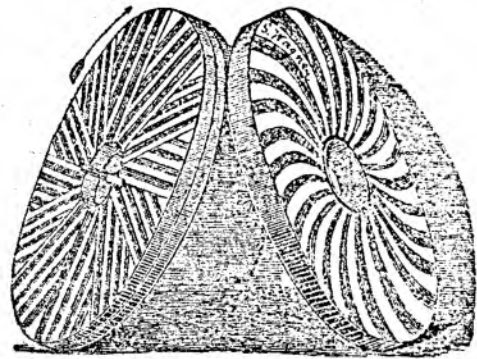
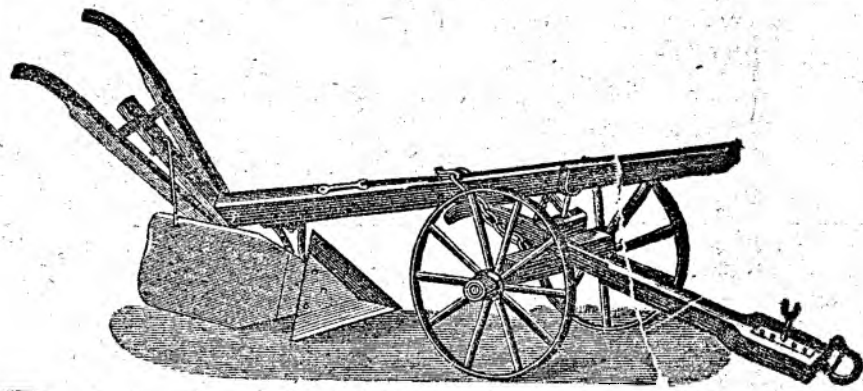
Secția I: **Albituri pentru domni și doamne, gulere, manșete,**
rufe de tricot, lână și bumbac.

cel mai bogat asortiment de cravate, de
ciorapi și articli de legat, indeosebi cio-
rapi pentru bătaț, cea mai bună calitate;
319 11-26

Secția II: mai nainte M. Daniel: stofe de haine, barchente, flanele de tenis, perină și halne de pat, articli de blănărie.
Jolgiuri și șifoane, albituri pentru dame, coperitoare cusute, de vată, garnituri, fețe de masă și coperi-
toare de pat, cele mai bune corsete de fason, șaluri și năfrâm, stofe de dantelă și
de pardale, covoare înaintea patului și în casă și linoleu. Cele mai bune oxforduri
pentru cămăși, materie pentru șorțe, vinete și albastre.

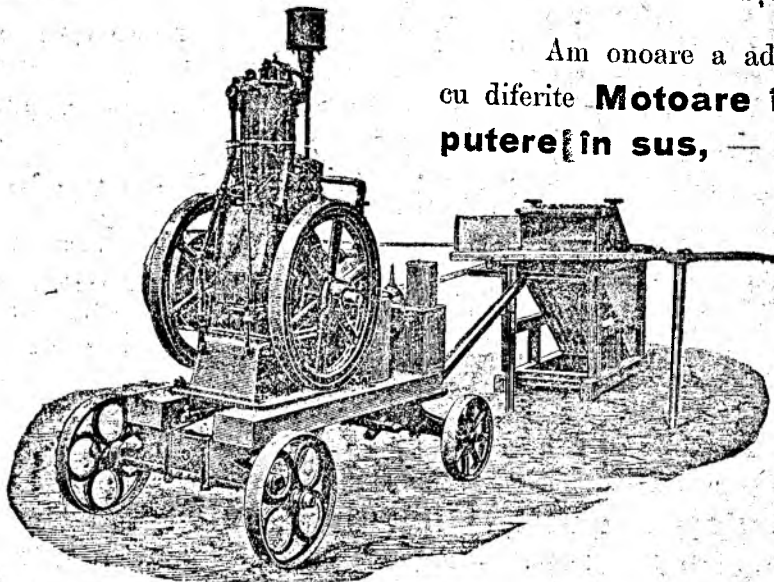
➔ Mănuși glăce și de stofă escelente! Articli de
blană și de stofă, cu prețuri reduse până la Crăciun.

Gustav Zimmermann, Piața-mare 1.



Sam. Wagner, Sibiu, Piața Fânului Nr. 1.

Prima turnătorie de fer sibiană, fabrică de mașini agricole, atelier mare de mori și prăvălii de fer.



Am onoare a aduce la cunoștința Onor. public, că sunt foarte bine asortat
cu diferite **Motoare încălzite cu benzin sau gaz sugativ dela 2 cai**
putere în sus, — precum și tot soiul de **Mașini agricole** dela plug și
până la treierători de orice mărime, **Mașini de se-**
cerat și de cosit iarba, sistem Mc. Cormick Plano,
asemenea **Mașini de lână și Piuă,** **Mori** de orice
mărime, **Cilindre ia mori** pentru asortat făina, **Pietri**
de moară de orice ecalitate, cu prețurile cele mai
reduse și condițiuni extra avantajoase.

➔ **Cataloage și informațiuni la cerere franco**
și gratis. 64 1-6